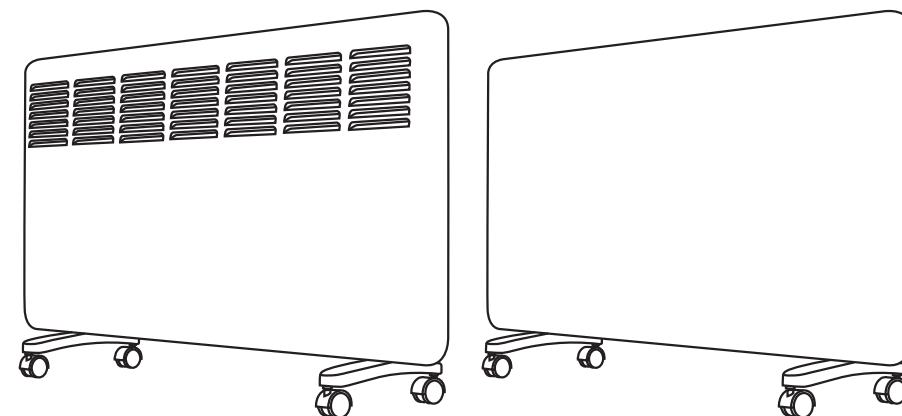


FAN HEATER

USER MANUAL



ERC200W ERB200W

English / Deutsche / Français / Español / Italiano

V02-09-2023



Contents

English	01-16
Deutsche	17-33
Français	34-50
Español	51-67
Italiano	68-84

Always read this instruction manual before installing or using your appliance and always keep for future reference

Safety Advice

⚠ READ THIS NOTICE CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION:

Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

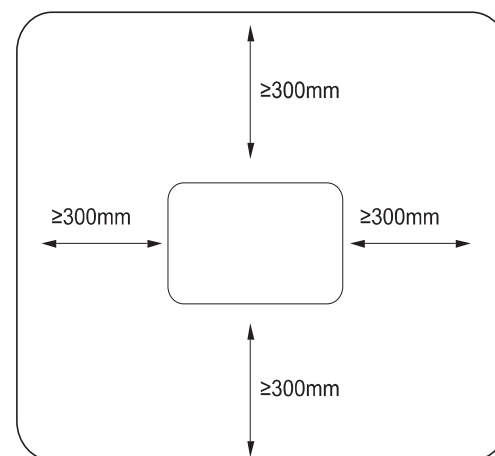
CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

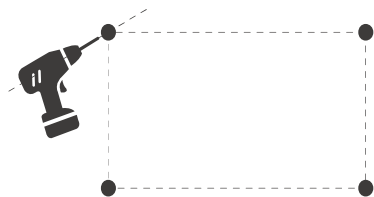
⚠ Warning

1. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
3. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
4. Always use your appliance with rollers or feet fixed.
5. Fixed heaters are to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

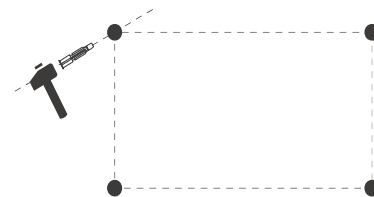
Installation

Make sure that the distance from walls and objects is respected.

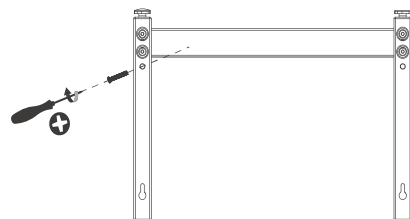


A

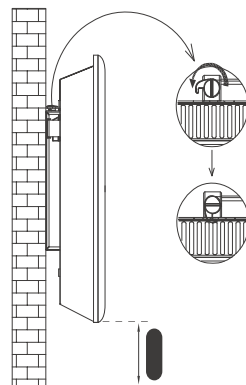
Put the hanging rack on the wall as a guide ruler (please make sure the holes at parallel level), use a mark pen to mark the hole position

B

Drill holes on the wall with ϕ 8mm drill bit and insert the plastic wall plug

C

Fasten the hanging rack on the wall with the screws, do make sure the hanging rack is in correct direction

D

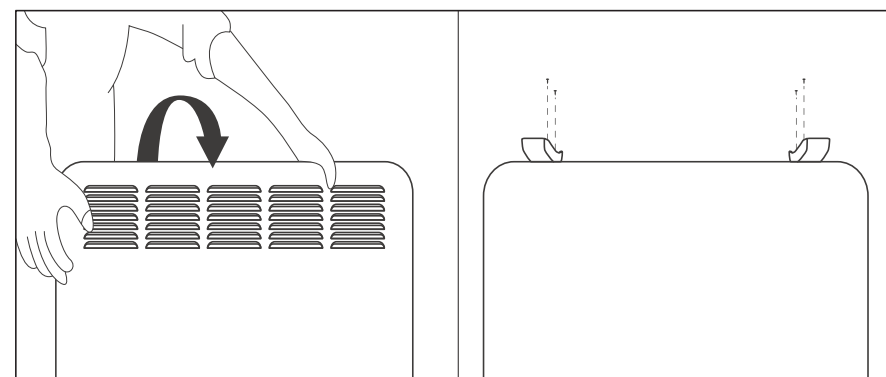
Gently insert the heater body of the bottom to the hanging rack first and then push the heater body to be hooked on the whole hanging rack

Warning: Be sure to keep the distance between the heater and floor, wall and so on at least 30cm.

Warning! When drilling holes, always check to ensure there is no wiring, pipework, etc. in the area to be drilled.

Warning: Before plugging in the unit make sure the radiator is properly attached to the wall. Otherwise problems can occur.

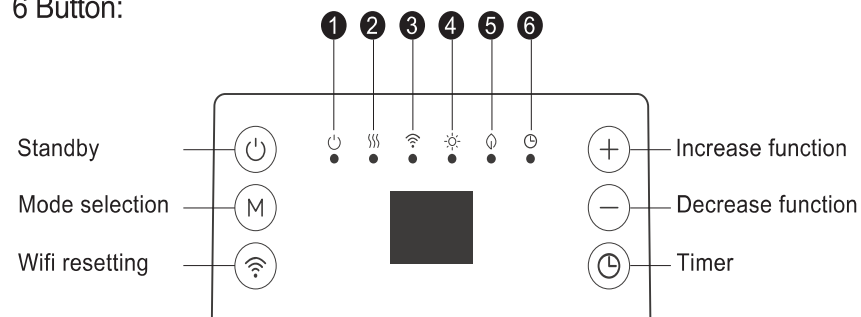
Put the heater on a flat, dry and clean surface. Install the feet as shown on the below drawing. (Stand feet is optional)



How to use:

Control panel

6 Button:



- ① Standby: on/off ② Heating status ③ WiFi function
- ④ Comfort mode ⑤ ECO mode ⑥ Timer

1. Plug the appliance to AC 230-240V 50-60Hz socket with a beep sound. The indicator light ☀ is on.
2. Press ☀ to turn on the heater, which is in state of factory default when first time use.
3. To stop the heater working, press ☀ to turn off the heater.
4. Unplug the product when it's not in use.

Clock and day of week setting:

1. Press down ⏻ 3 secs to enter clock and day of week setting.
2. The screen display "d", press ⏻ and ⏮ to select the day from 1-7.

1	Monday	5	Friday
2	Tuesday	6	Saturday
3	Wednesday	7	Sunday
4	Thursday		

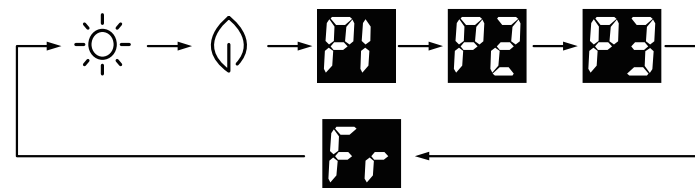
3. Press ⏻ to confirm day setting and enter the clock hour setting, with the screen display: ⌚.
4. Press ⏻ and ⏮ to set the current hour.
5. Press ⏻ to confirm hour setting and enter the minute setting, with the screen display: ⌚.
6. Press ⏻ and ⏮ to set the current minute.
7. Press ⏻ to confirm all settings.

Note:

The clock and calendar will be reset to factory default if without power supply.

Heating mode:

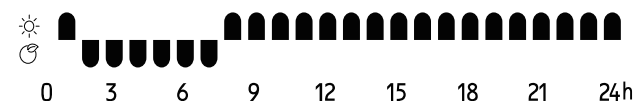
1. Press ⏻ to enter mode selection. By pressing ⏻, heating mode runs in a continuous cycle as below:



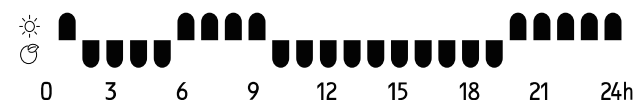
2. ☀ **Comfort mode:** Press ⏻ and ⏮ to set the temperature from 5-35℃.
3. 🔥 **ECO mode:** Press ⏻ and ⏮ to set the temperature from 1-31℃.
Note: ECO mode=Comfort mode - 4℃.
4. ❄ **Anti-frost mode:** the screen display ❄. The target temperature is 7℃. The temperature can't be adjusted.
5. **P1/P2/P3: Pre-set heating program.**

Note: If the clock and day setting are not finished, the first time to enter P1/P2/P3 program setting, it is requested to set day and clock setting in advance.

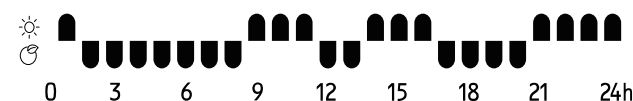
P1: (Monday-Sunday) Unadjustable program



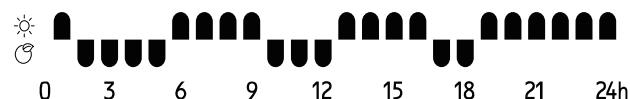
P2: (Monday-Friday) Unadjustable program



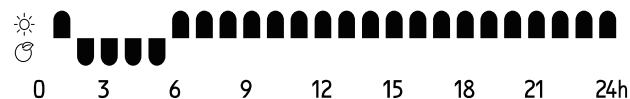
P2: (Saturday-Sunday) Unadjustable program



P3:(Monday-Friday) Adjustable program



P3:(Saturday-Sunday) Adjustable program



P3 adjustable program setting

1. When under P3 mode, press **M** over 3 secs to enter day setting.
2. The screen displays **11**, press **+** and **-** to set from **11** - **11** (Monday-Sunday). Press **M** to confirm and enter hour setting.
3. The screen displays **00**, press **+** and **-** to set from 00-24). Press **M** to choose heating mode for every hour (Comfort mode **☀** or ECO mode **🌙**)
4. Repeat the operation until you have completed the schedule of every hour and every day.

Note: After setting heating mode for hour 23, press **+** to come back to day setting.

Note: when screen displays **11**, press **+** finish all setting with display of **P3** .

Timer off function

1. Press **⏸** one time, the indicator light **⏸** is on. And the screen display "0 H" and keeps flashing. press **+** and **-** to set timer from 0-24 hours. Press **⏸** again to confirm setting.

Open window function

1. When the product is in stand-by mode, press and hold **M** until the screen displays **11** or **11**, press **+** or **-** to set the open window function on or off.
2. When the heater is working and the temperature of the room decreases 2 degrees within 2 minutes, the open window function will be activated, the heater will stop working. The screen will display **11** .
3. Press **M** to set the unit back to normal operation.

Wifi connection

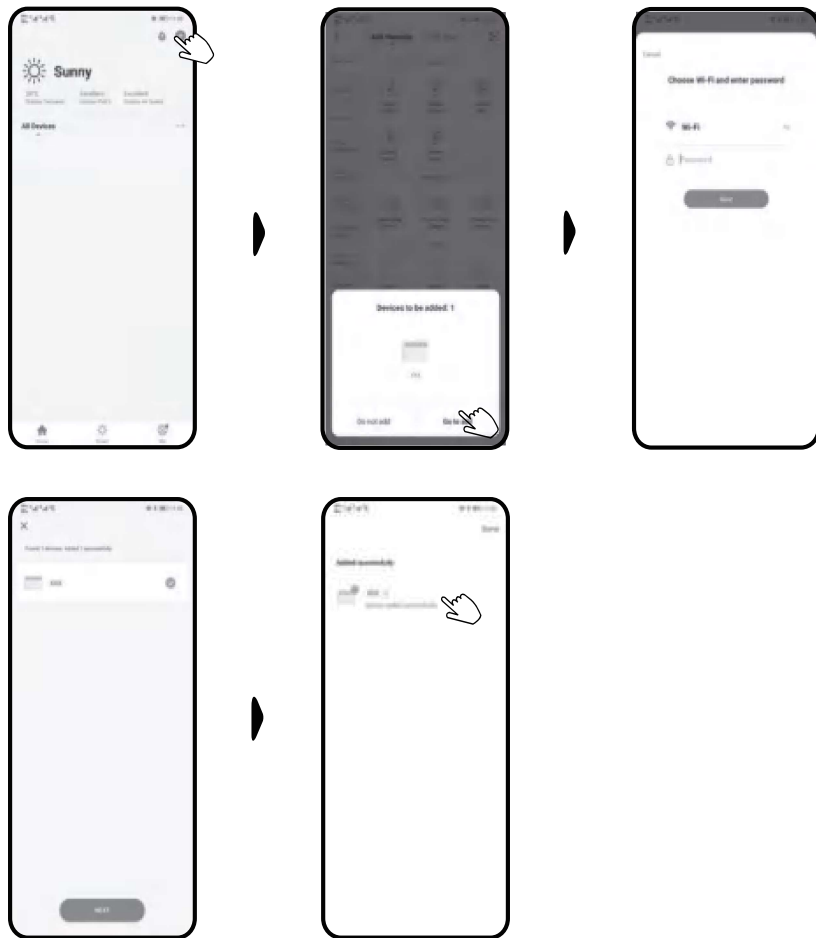
- Use your phone to scan the QR code below or search for the "TUYA SMART" App to download and generate a free account. You can also visit www.tuya.com for more information.



- Select your country code, enter your mobile number and select "Get" to receive a message containing your verification code. Enter your verification code and select "Login".
- When the first using to turn on the heater, the WiFi indicator light will flash, connect it in the APP.
- Reset the WiFi, press **📶** for 3 secs, the item will "beep", the WiFi indicator light will flash rapidly , you can now connect within the APP.

Quick Connection:

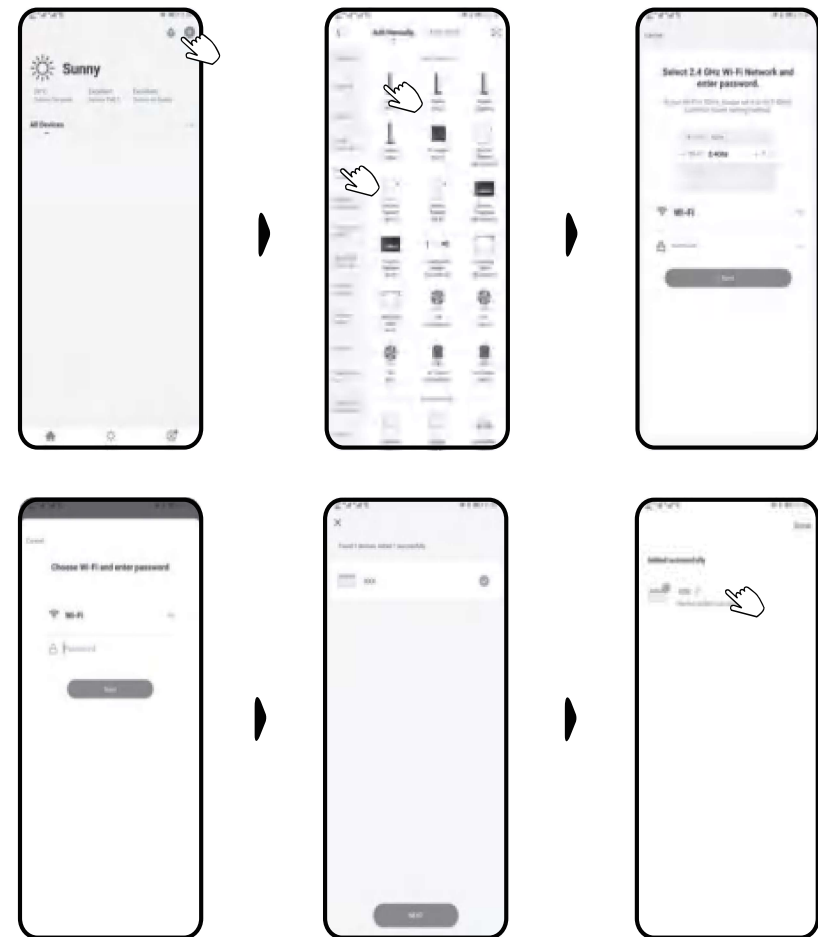
Turn on your bluetooth in you mobile phone, then set as following steps:



- ① Press "+" in the right-top position and go to next step.
- ② Press "Go to add"
- ③ Select 2.4 GHz WiFi Network and enter the password, press next.
- ④ Wait it's connected and press "Next", the APP will show as below.
- ⑤ You can press to modify the name of the product.

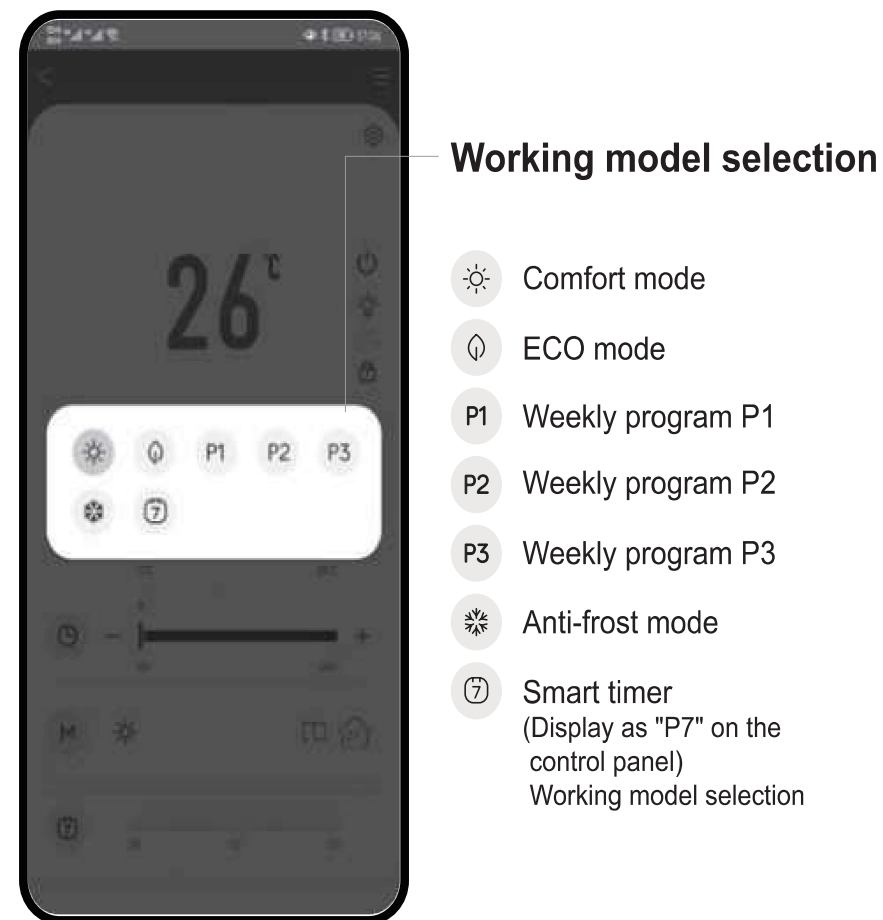
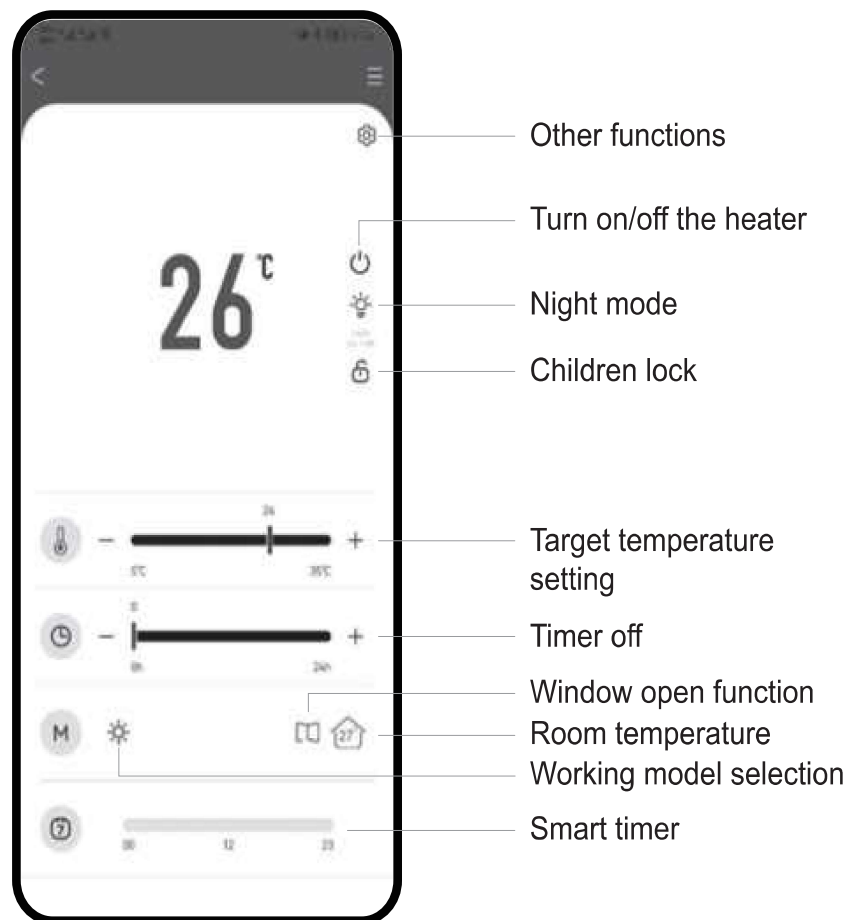
Normal Connection:

If the bluetooth is not on, pls follow the next step:

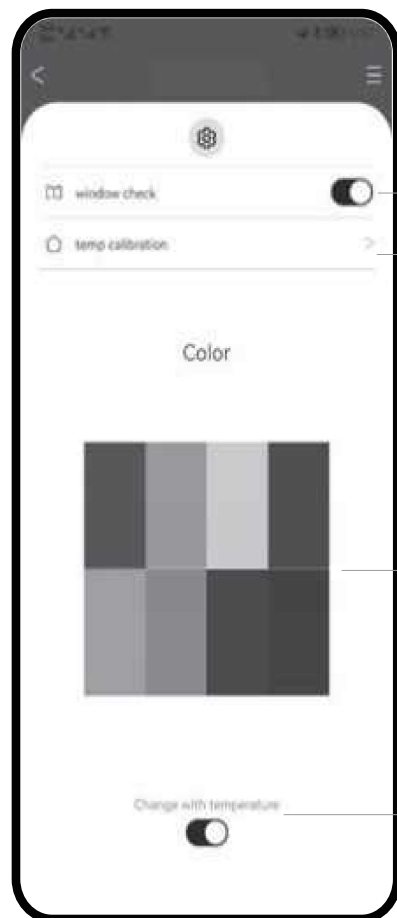


- ① Press "+" in the right-top position and go to next step.
- ② Choose small home appliance and heater.
- ③ Select 2.4 GHz WiFi Network and enter the password, press next
- ④ Select 2.4 GHz WiFi Network and enter the password, press next.
- ⑤ Wait it's connected and press "Next, the APP will show as below
- ⑥ You can press to modify the name of the product

App control panel



Please note when choosing P1/P2/P3 in the APP, the unit will operate to the settings shown in the manual. If you set P3 manually on the unit and you choose P3 in the APP the unit will operate to the settings you have set. You can also choose to set to your own requirements by selecting the Smart Timer  within the App.

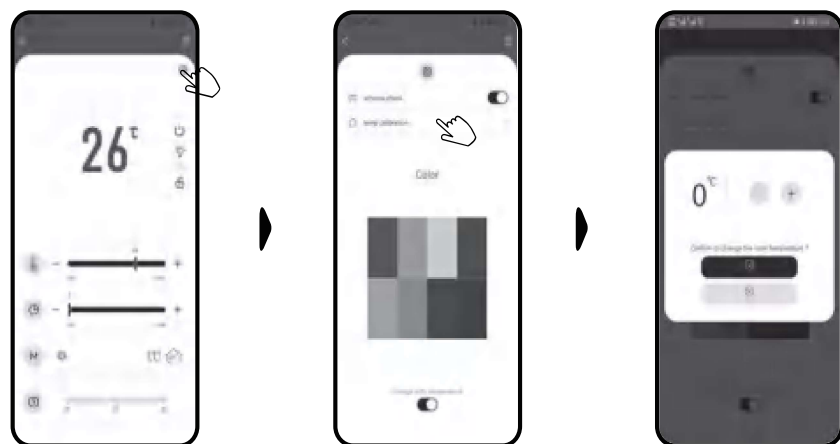


Turn on/off windows open function

Room temperature calibration

App background color selection

Turn on/off background color changing If on, the background color will change according to the temperature.



Use this function to set the Room Temperature Calibration to the correct room temperature if it is reading incorrect. Select temp calibration and then adjust temperature to current room temperature and select the tick box. The current room temperature is now set.

Smart timer:



Smart timer:
Set the working time and working temperature for every hour in everyday.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Switch off and unplug from the power supply before cleaning.
2. Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the exterior surface of the product.
3. **CAUTION:** Allow the product to completely cool before handling or cleaning it.
4. Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.
5. We also recommend the periodic cleaning of this appliance by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the guards to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.

⚠ CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): ERB200W/ERC200W					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	2,0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	el _{max}	No	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	No	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el _{sb}	0,00061	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[yes]
				With distance control option	[yes]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation oder Benutzung Ihres Geräts und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweis

⚠ LESEN SIE DIESEN HINWEIS SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

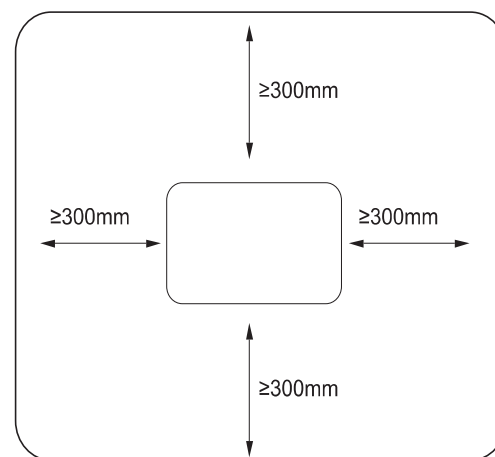
ACHTUNG: Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Temperatursicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromversorger ein- und ausgeschaltet wird.

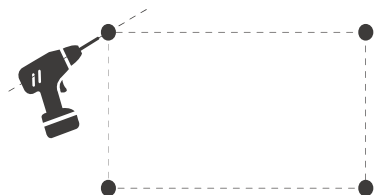
⚠ WARNUNG

1. Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Ofen nicht ab.
2. Der Ofen darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
3. Benutzen Sie den Ofen nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbads.
4. Verwenden Sie Ihr Gerät immer mit Rollen oder festen Füßen.
5. Feste Heizgeräte müssen so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.

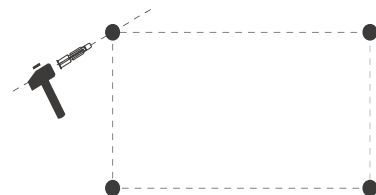
Installation

Achten Sie darauf, dass der Abstand zu Wänden und Gegenständen eingehalten wird.

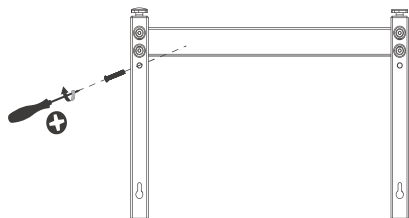


A

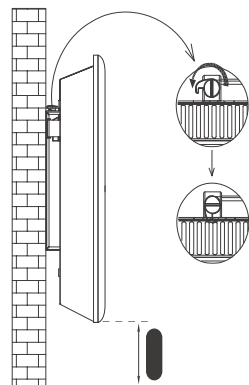
Hängen Sie das Hängeregal als Richtschnur an die Wand (bitte achten Sie darauf, dass die Löcher parallel zueinander sind) und markieren Sie die Position der Löcher mit einem Stift.

B

Bohren Sie die Löcher an der Wand mit einem 8-mm-Bohrer und setzen Sie den Kunststoffdübel ein.

C

Befestigen Sie das Hängeregal mit den Schrauben an der Wand, achten Sie darauf, dass das Hängeregal in der richtigen Richtung hängt.

D

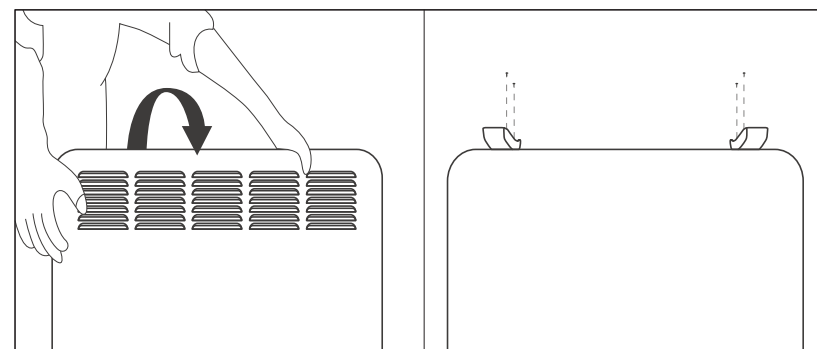
Setzen Sie den unteren Heizkörper vorsichtig in die Aufhängevorrichtung ein und schieben Sie den Heizkörper dann an die gesamte Aufhängevorrichtung.

Warnung: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Heizgerät und dem Boden, der Wand usw. mindestens 30 cm beträgt.

Warnung! Vergewissern Sie sich beim Bohren von Löchern immer, dass sich in dem zu bohrenden Bereich keine Kabel, Rohrleitungen usw. befinden.

Warnung: Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass der Heizkörper richtig an der Wand befestigt ist. Andernfalls können Probleme auftreten.

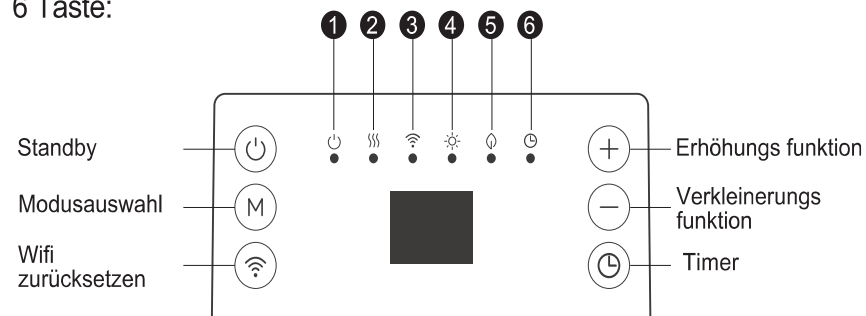
Stellen Sie den Heizkörper auf eine flache, trockene und saubere Oberfläche. Bringen Sie die Füße wie in der untenstehenden Zeichnung gezeigt an. (Standfüße sind optional)



Wie Sie es verwenden:

Bedienfeld

6 Taste:



- 1 Standby: ein/aus 2 Status der Heizung 3 WiFi-Funktion
4 Komfort-Modus 5 ECO-Modus 6 Zeitschaltuhr

1. Schließen Sie das Gerät mit einem Signalton an eine 230-240V 50-60Hz Steckdose an. Die Kontrollleuchte leuchtet ☺.
2. Drücken Sie die Taste ☺, um den Heizlüfter einzuschalten, der sich bei der ersten Inbetriebnahme in der Werkseinstellung befindet.
3. Um die Heizung auszuschalten, drücken Sie auf , um die ☺ Heizung auszuschalten,
4. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Einstellung der Uhr und des Wochentags:

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf , um die Uhr und den Wochentag einzustellen.
2. Auf dem Bildschirm wird "d" angezeigt. Drücken Sie + und - , um den Tag von 1-7 auszuwählen.

1	Montag	5	Freitag
2	Dienstag	6	Samstag
3	Mittwoch	7	Sonntag
4	Donnerstag		

3. Drücken Sie ☺ , um die Tageseinstellung zu bestätigen und die Stundeneinstellung der Uhr einzugeben, wobei auf dem Bildschirm angezeigt wird: H.
4. Drücken Sie + und - , um die aktuelle Stunde einzustellen.
5. Drücken Sie ☺ , um die Stundeneinstellung zu bestätigen und die Minuteneinstellung aufzurufen, wobei auf dem Bildschirm angezeigt wird: H.

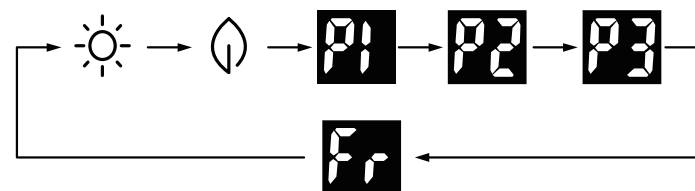
6. Drücken Sie + und - , um die aktuelle Minute einzustellen.

7. Drücken Sie ☺ , um alle Einstellungen zu bestätigen.

Hinweis: Die Uhr und der Kalender werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, wenn das Gerät nicht mit Strom versorgt wird.

Heizungsmodus:

1. Drücken Sie M, um den M Modus auszuwählen. Wenn Sie drücken, läuft der Heizmodus in einem kontinuierlichen Zyklus wie unten beschrieben:



2. ☺ **Komfort-Modus:** Drücken Sie + und - , um die Temperatur von 5-35 °C einzustellen.
3. ☺ **ECO-Modus:** Drücken Sie + und - , um die Temperatur von 1-31 °C einzustellen.

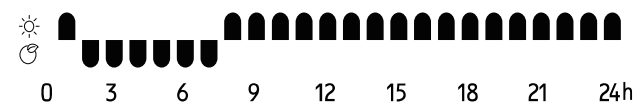
Hinweis: ECO-Modus = Komfort-Modus - 4 °C.

4. **Anti-Frost-Modus:** Auf dem Bildschirm wird angezeigt F7. Die Zieltemperatur beträgt 7 °C. Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.

5. **P1/P2/P3: Voreingestelltes Heizprogramm.**

Hinweis: Wenn die Einstellung der Uhr und des Tages noch nicht abgeschlossen ist, werden Sie beim ersten Aufruf des Programms P1/P2/P3 aufgefordert, den Tag und die Uhr im Voraus einzustellen.

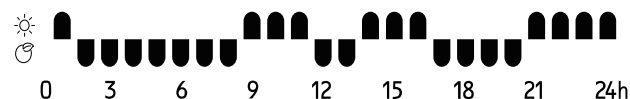
P1: (Montag-Sonntag) Nicht einstellbares Programm



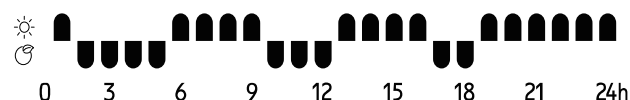
P2: (Montag-Freitag) Nicht einstellbares Programm



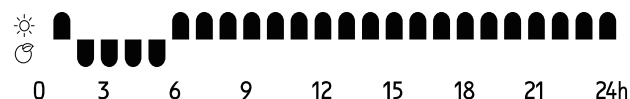
P2: (Samstag-Sonntag) Nicht einstellbares Programm



P3:(Montag-Freitag) Einstellbares Programm



P3:(Samstag-Sonntag) Einstellbares Programm



Einstellung des einstellbaren Programms P3

1. Wenn Sie sich im P3-Modus befinden, drücken Sie **(M)** länger als 3 Sekunden, um die Tageseinstellung aufzurufen.
2. Der Bildschirm zeigt an **☀**, drücken Sie **(+)** und **(-)**, um von **☀-⦿** (Montag-Sonntag) einzustellen. Drücken Sie **(M)** zur Bestätigung und zum Aufrufen der Stundeneinstellung
3. Auf dem Bildschirm erscheint **☀**, drücken Sie **(+)** und **(-)** zur Einstellung von (00-24). Drücken Sie **(M)**, um den Heizmodus für jede Stunde zu wählen (Komfortmodus ☀ oder ECO-Modus ⦿)
4. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie den Zeitplan für jede Stunde und jeden Tag fertiggestellt haben.

Hinweis: Nachdem Sie den Heizmodus für Stunde 23 eingestellt haben, drücken Sie **(+)** auf , um zur Tageseinstellung zurückzukehren.

Hinweis: Wenn auf dem Bildschirm angezeigt wird **☀**, drücken Sie **(+)** Sie auf , um alle Einstellungen zu beenden **☀**.

Timer-Aus-Funktion

1. Drücken Sie **(⊙)** einmal, die Kontrollleuchte leuchtet **(⊙)** . Auf dem Bildschirm erscheint "0 H" und blinkt ständig. Drücken Sie **(+)** und **(-)** , um den Timer von 0-24 Stunden einzustellen. Drücken Sie **(⊙)** erneut, um die Einstellung zu bestätigen.

Funktion "Fenster öffnen"

1. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, halten Sie **(M)** die Taste gedrückt, bis auf dem Bildschirm **☀** oder **☀** angezeigt wird, drücken Sie **(+)** oder **(-)**, um die Funktion zum Öffnen des Fensters ein- oder auszuschalten.
2. Wenn die Heizung in Betrieb ist und die Temperatur im Raum innerhalb von 2 Minuten um 2 Grad innerhalb von 2 Minuten sinkt, wird die Funktion zum Öffnen des Fensters aktiviert und die Heizung schaltet sich Betrieb. Auf dem Bildschirm wird angezeigt **{ }** .
3. Drücken Sie **(M)** , um das Gerät wieder in den Normalbetrieb zu versetzen.

Wifi-Verbindung

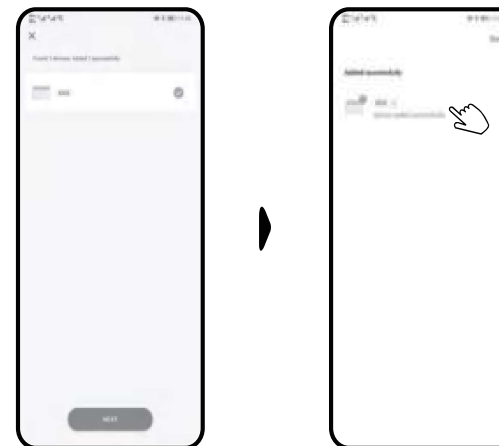
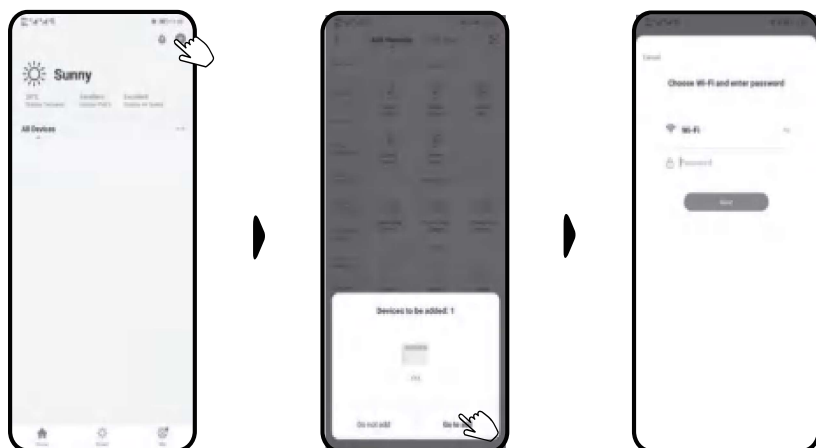
- Scannen Sie mit Ihrem Telefon den QR-Code unten oder suchen Sie nach der "TUYA SMART" App, um herunterzuladen und ein kostenloses Konto zu erstellen. Sie können auch www.tuya.com besuchen, um weitere Informationen.



- Wählen Sie Ihren Ländercode, geben Sie Ihre Handynummer ein und wählen Sie "Abrufen", um eine Nachricht mit Ihrem Verifizierungscode zu erhalten.
- Geben Sie Ihren Verifizierungscode ein und wählen Sie "Anmelden". Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal einschalten, blinkt die WiFi-Anzeige, verbinden Sie es in der APP.
- Setzen Sie das WiFi zurück, drücken Sie 3 Sekunden lang, das Gerät piept, die WiFi-Anzeigeleuchte blinkt schnell, Sie können sich nun mit der APP verbinden.

Schnelle Verbindung:

Schalten Sie Ihr Bluetooth in Ihrem Mobiltelefon ein, und stellen Sie es wie folgt ein



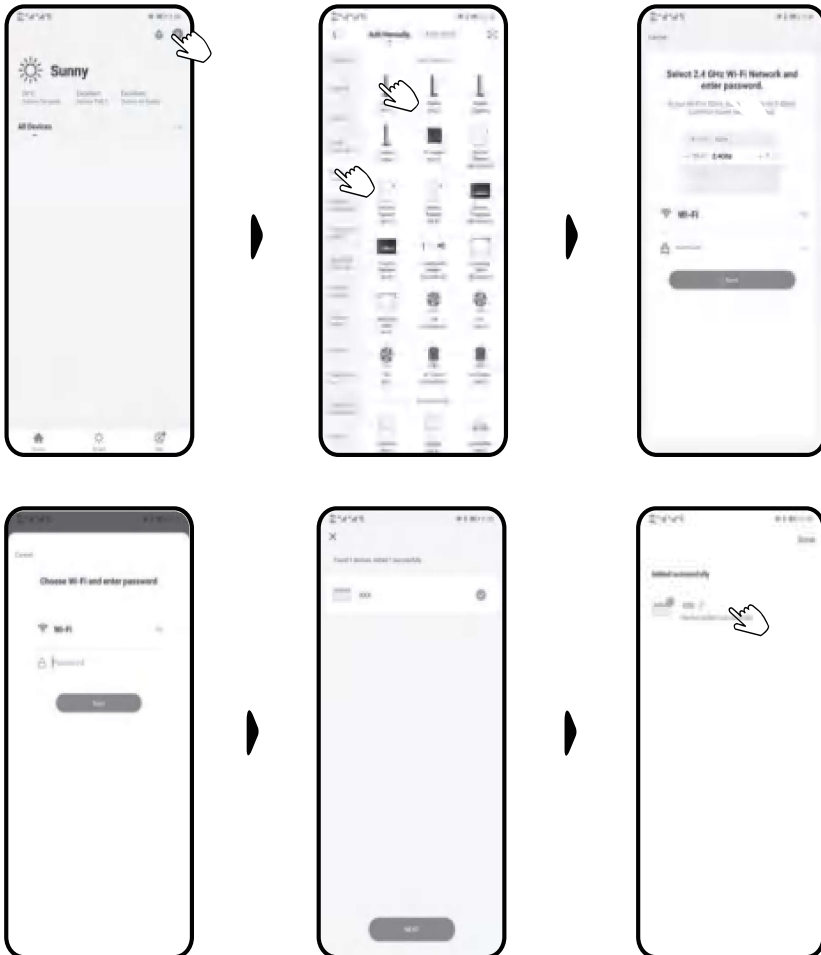
- ① Drücken Sie "+" in der oberen rechten Ecke und gehen Sie zum nächsten Schritt
- ② Drücken Sie "Zum Hinzufügen"
- ③ Wählen Sie das 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk aus, geben Sie das Passwort ein und drücken Sie auf "Weiter".
- ④ Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist, und drücken Sie auf "Weiter", die APP wird wie folgt angezeigt
- ⑤ Sie können auf drücken, um den Namen des Produkts zu ändern

Normale Verbindung:

Wenn das Bluetooth nicht eingeschaltet ist, folgen Sie bitte dem nächsten Schritt:

- ① Drücken Sie oben rechts auf "+" und gehen Sie zum nächsten Schritt.
- ② Wählen Sie kleines Haushaltsgerät und Heizung.
- ③ Wählen Sie 2.4 GHz WiFi Network und geben Sie das Passwort ein, drücken Sie auf Weiter.
- ④ Wählen Sie das 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk und geben Sie das Passwort ein, drücken Sie auf "Weiter".
- ⑤ Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist, und drücken Sie auf "Weiter", die APP wird wie folgt angezeigt.

⑥ Sie können auf drücken, um den Namen des Produkts zu ändern.



App-Bedienfeld

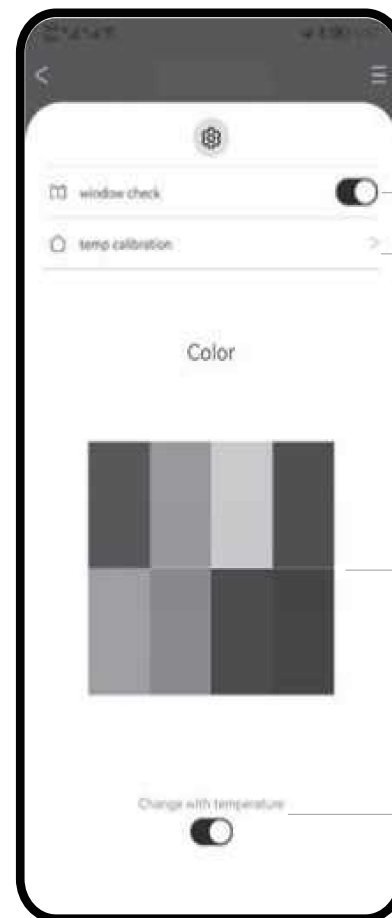




Auswahl des Arbeitsmodus

- Komfort-Modus
- ECO-Modus
- Wochenprogramm P1
- Wochenprogramm P2
- Wochenprogramm P3
- Anti-Frost-Modus
- Smart Timer
(Anzeige als "P7" auf dem Bedienfeld) Auswahl des Arbeitsmodells

Bitte beachten Sie, dass bei der Auswahl von P1/P2/P3 in der APP das Gerät mit den in der Bedienungsanleitung angegebenen Einstellungen arbeitet. Wenn Sie P3 manuell am Gerät einstellen und P3 in der APP wählen, arbeitet das Gerät mit den Einstellungen, die Sie festgelegt haben. Sie können das Gerät auch nach Ihren eigenen Wünschen einstellen, indem Sie in der App den Smart Timer auswählen.

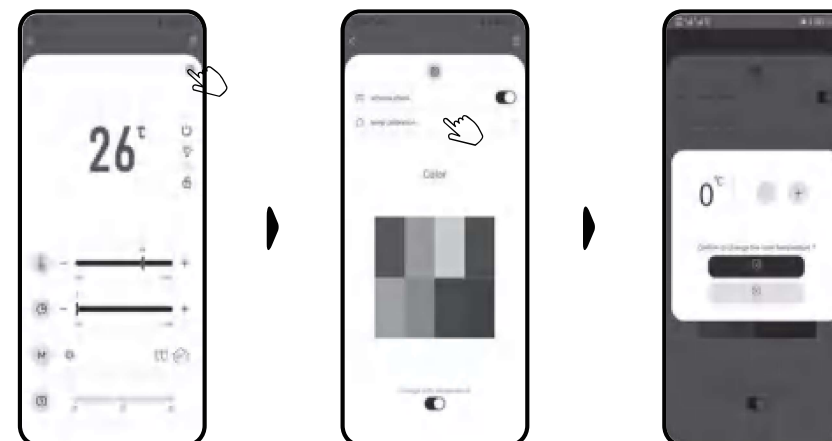


Kalibrierung der Raumtemperatur

Funktion zum Ein- und Ausschalten von geöffneten Fenstern

Auswahl der Hintergrundfarbe der App

Hintergrundfarbenwechsel ein-/ausschalten Wenn diese Funktion aktiviert ist, ändert sich die Hintergrundfarbe entsprechend der Temperatur.



Verwenden Sie diese Funktion, um die Raumtemperaturkalibrierung auf die richtige Raumtemperatur einzustellen, wenn diese falsch angezeigt wird. Wählen Sie Temperaturkalibrierung und passen Sie dann die Temperatur an die aktuelle Raumtemperatur an und markieren Sie das Kontrollkästchen. Die aktuelle Raumtemperatur ist nun eingestellt.

Intelligenter Timer:



Intelligenter Timer:
Stellen Sie die Arbeitszeit
und die Arbeitstemperatur
für jede Stunde im Alltag ein.

REINIGUNG & WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit oder ohne eine milde Seifenlösung, um die Außenfläche des Geräts vorsichtig zu reinigen.
3. **VORSICHT:** Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen oder reinigen.
4. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies eine Brand- und/oder Stromschlaggefahr darstellen könnte.
5. Wir empfehlen außerdem, dieses Gerät regelmäßig zu reinigen, indem Sie mit einer Staubsaugerdüse leicht über die Schutzvorrichtungen fahren, um Staub oder Schmutz zu entfernen, der sich im Inneren oder auf dem Gerät angesammelt haben könnte.

⚠️ ACHTUNG: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, chemischen Reiniger oder Lösungsmittel, da diese die Oberflächenbeschaffenheit der Kunststoffteile beschädigen können.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): ERB200W/ERC200W					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Aussentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Aussentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	No	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	No	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	el _{stb}	0,00061	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[ja]
				Sonstige Regelungsoptionen (mehrfach Nennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja]
				Mit Fernbedienungsoption	[ja]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[nein]

--	--

Lisez toujours ce manuel d'instructions avant d'installer ou d'utiliser votre appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Conseils de sécurité

⚠ LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien de l'utilisateur.

ATTENTION: Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux endroits où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

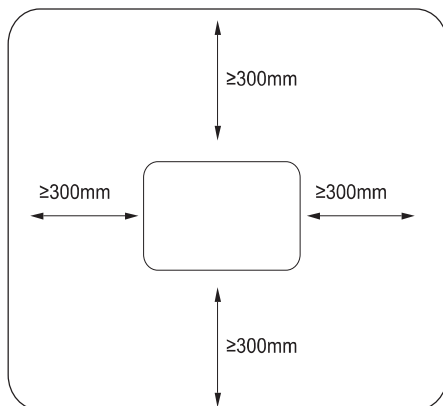
ATTENTION: Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.

⚠ AVERTISSEMENT

1. Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
2. Le réchauffeur ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant.
3. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
4. Utilisez toujours votre appareil avec des roulettes ou des pieds fixes.
5. Les chauffages fixes doivent être installés de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.

Installation

Veillez à ce que la distance par rapport aux murs et aux objets soit respectée.



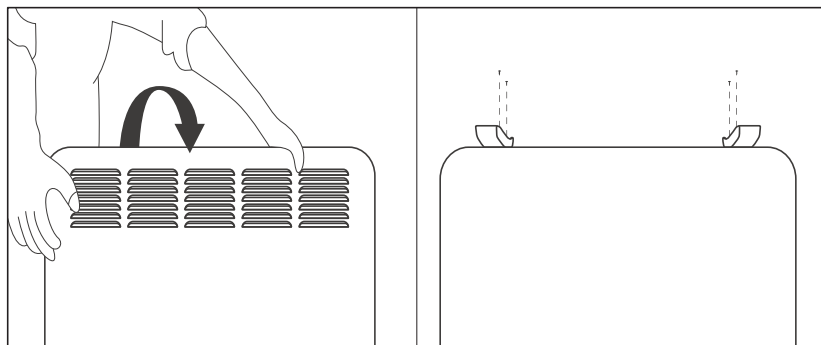
A Poser le support de suspension sur le mur comme règle de guidage (veuillez vous assurer que les trous sont à niveau parallèle), utiliser un stylo marqueur pour marquer la position du trou.	B Percez les trous sur le mur avec une mèche de ϕ 8 mm et insérez la cheville murale en plastique.
C Fixez le support de suspension au mur avec les vis, assurez-vous que le support de suspension est dans la bonne direction.	D Insérez d'abord délicatement le corps de chauffe du bas dans le support de suspension, puis poussez le corps de chauffe pour l'accrocher à l'ensemble du support de suspension.

Avertissement: Veillez à ce que la distance entre l'appareil et le sol, le mur, etc. soit d'au moins 30 cm.

Avertissement! Lorsque vous percez des trous, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de câblage, de tuyauterie, etc. dans la zone à percer.

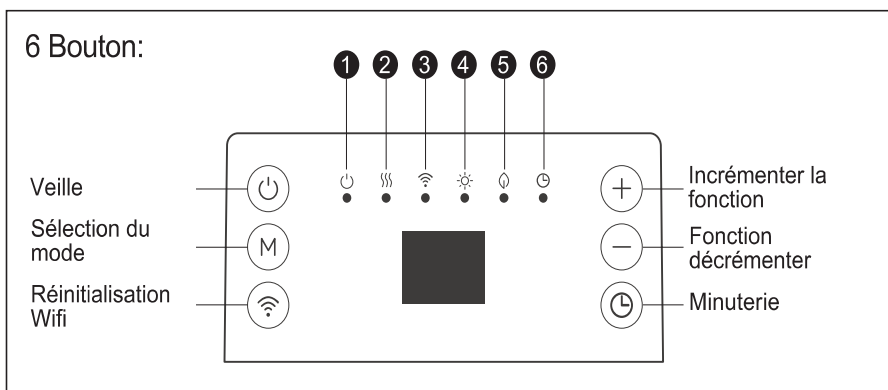
Avertissement : Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le radiateur est correctement fixé au mur. Dans le cas contraire, des problèmes peuvent survenir.

Posez le radiateur sur une surface plane, sèche et propre. Installez les pieds comme indiqué sur le dessin ci-dessous. (Les pieds de support sont en option)



Comment l'utiliser:

Panneau de commande



- 1 Veille:marche/arrêt 2 Etat du chauffage 3 Fonction WiFi
- 4 Mode confort 5 Mode ECO 6 Minuterie

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant AC 230-240V 50-60Hz en émettant un bip sonore. Le témoin lumineux est allumé ☺.
2. Appuyez sur cette touche pour ☺ mettre en marche l'appareil, qui est dans l'état d'usine par défaut lors de la première utilisation.
3. Pour arrêter le fonctionnement du chauffage, appuyez ☺ sur pour éteindre le chauffage
4. Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Réglage de l'horloge et du jour de la semaine :

1. Appuyez 3 secondes sur le bouton bas pour ☺ accéder au réglage de l'horloge et du jour de la semaine.
2. L'écran affiche "d", appuyez + sur - et pour sélectionner le jour de 1 à 7.

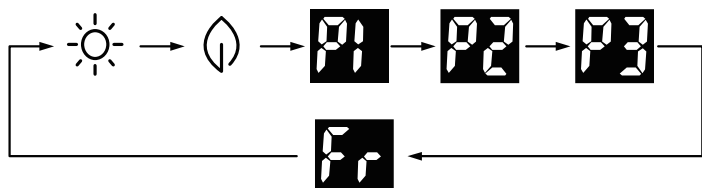
1	Lundi	5	Vendredi
2	Mardi	6	samedi
3	Mercredi	7	Dimanche
4	jeudi		

3. Appuyez sur ☺ confirmer le réglage du jour et entrer dans le réglage des heures de l'horloge, l'écran affichant 11.
4. Appuyez + sur - et pour régler l'heure actuelle.
5. Appuyez sur ☺ confirmer le réglage de l'heure et entrer dans le réglage des minutes, avec l'affichage de l'écran 11.
6. Appuyez + sur - et pour régler la minute actuelle.
7. Appuyez sur ☺ confirmer tous les réglages.

Remarque: L'horloge et le calendrier seront réinitialisés aux valeurs d'usine par défaut s'ils ne sont pas alimentés en électricité.

Mode de chauffage:

- Appuyez sur pour accéder à la sélection du mode. En appuyant sur , le mode de chauffage fonctionne selon un cycle continu comme ci-dessous :



- Mode confort:** Appuyez sur et pour régler la température de 5 à 35 °C.
- Mode ECO:** Appuyez sur et pour régler la température de 1-31 °C.

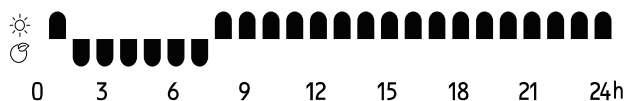
Remarque: Mode ECO=Mode Confort - 4 °C

- Mode anti-gel:** l'écran affiche . La température cible est de 7 °C. La température ne peut pas être réglée.

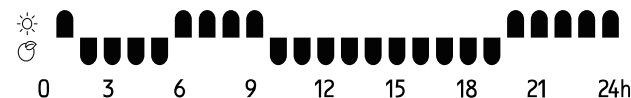
5. P1/P2/P3 : Programme de chauffage pré-réglé.

Remarque: Si le réglage de l'horloge et du jour n'est pas terminé, la première fois que vous entrez dans le réglage du programme P1/P2/P3, il est demandé de régler le jour et l'horloge à l'avance.

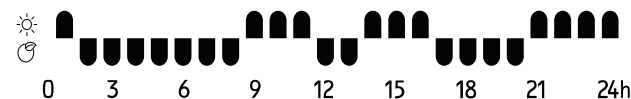
P1: (lundi-dimanche) Programme non ajustable



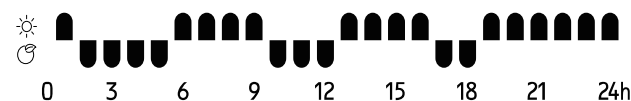
P2: (lundi-vendredi) Programme non ajustable



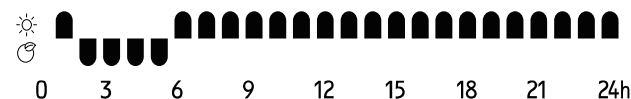
P2: (samedi-dimanche) Programme non réglable



P3:(Lundi-Vendredi) Programme ajustable



P3:(Samedi-Dimanche) Programme ajustable



P3 réglage du programme réglable

- En mode P3, appuyez sur plus de 3 secondes pour accéder au réglage du jour.
- L'écran affiche , appuyez sur et pour régler de - (lundi-dimanche). Appuyez sur pour confirmer et passer au réglage de l'heure.
- L'écran affiche , appuyez sur et pour régler de 00-24). Appuyez sur pour choisir le mode de chauffage pour chaque heure (mode Confort ou mode ECO).
- Répétez l'opération jusqu'à ce que vous ayez terminé la programmation de chaque heure et de chaque jour.

Remarque: après avoir réglé le mode de chauffage pour l'heure 23, appuyez sur pour revenir au réglage de la journée.

Remarque: lorsque l'écran affiche  , appuyez sur  pour terminer tous les réglages avec l'affichage de .

Fonction d'arrêt par minuterie

1. Appuyez une fois  , le témoin lumineux s'allume  . Et l'écran affiche "0 H" et continue de clignoter. Appuyez  sur  et pour régler la minuterie de 0 à 24 heures. Appuyez à nouveau sur  pour confirmer le réglage.

Fonction de fenêtre ouverte

1. Lorsque le produit est en mode veille, appuyez  et maintenez enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche  ou  , appuyez  sur  ou pour activer ou désactiver la fonction de fenêtre ouverte.
2. Lorsque le chauffage fonctionne et que la température de la pièce baisse de 2 degrés dans les 2 minutes, la fonction de fenêtre ouverte sera activée, le chauffage s'arrêtera de fonctionner. le chauffage s'arrête de fonctionner. L'écran affichera  .
3. Appuyez sur  pour remettre l'appareil en fonctionnement normal.

Connexion Wifi

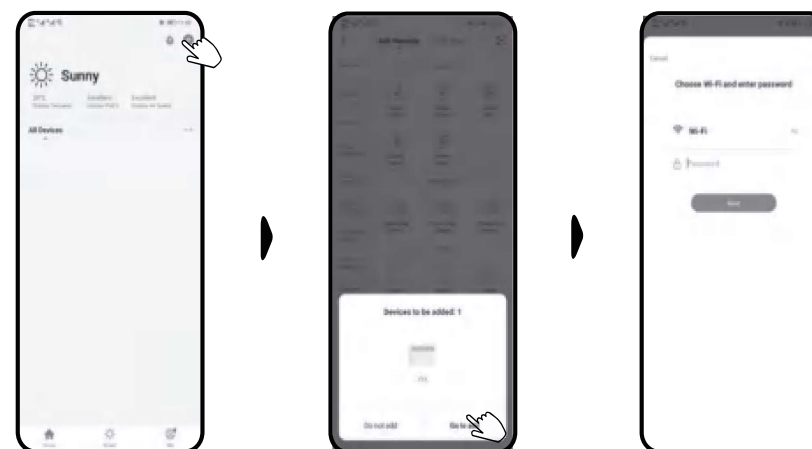
- Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci-dessous ou recherchez l'application "TUYA SMART" à télécharger et générer un compte gratuit. Vous pouvez également visiter www.tuya.com pour plus d'informations.

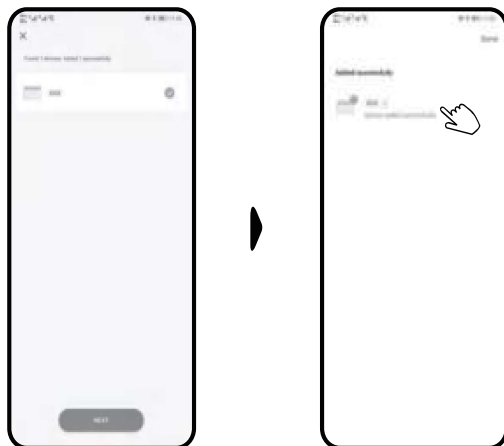


- Sélectionnez le code de votre pays, entrez votre numéro de mobile et sélectionnez "Get" pour recevoir un message contenant votre code de vérification.
- Saisissez votre code de vérification et sélectionnez "Connexion".
Lors de la première utilisation pour allumer le chauffage, le témoin lumineux WiFi clignote, connectez-le dans l'APP.
- Réinitialisez le WiFi, appuyez  pendant 3 secondes, l'appareil émet un "bip", le voyant WiFi clignote rapidement. clignote rapidement, vous pouvez maintenant vous connecter dans l'APP.

connexion rapide:

Allumez le bluetooth de votre téléphone mobile, puis procédez comme suit:





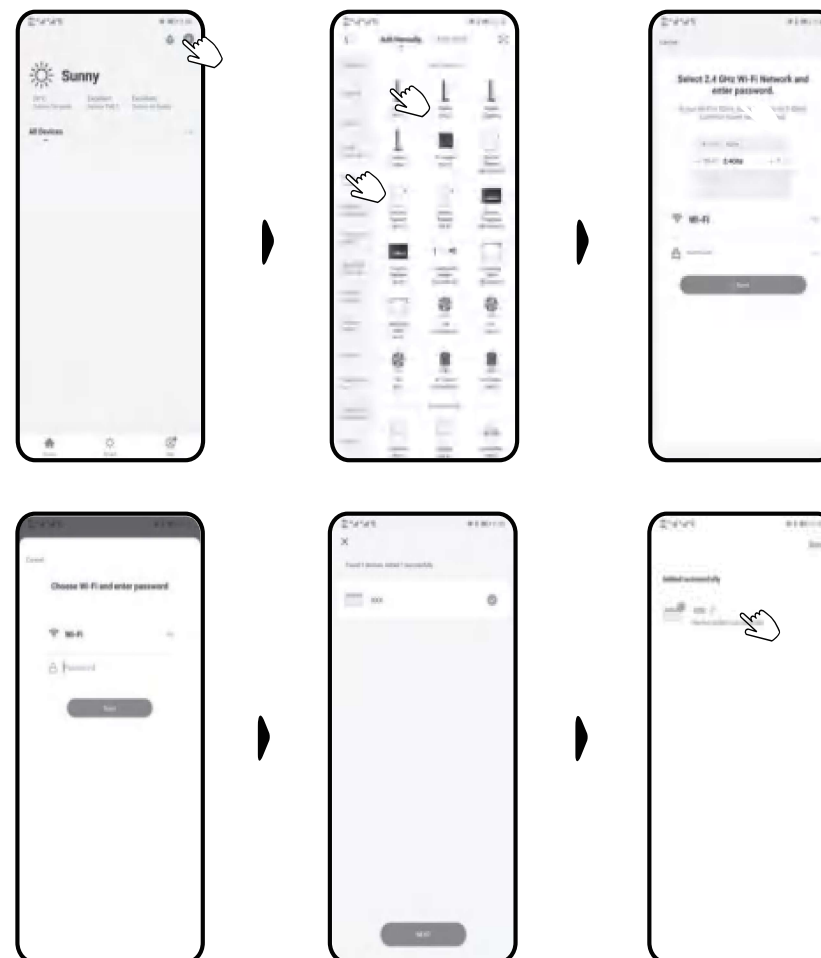
- ① Appuyez sur "+" en haut à droite et passez à l'étape suivante.
- ② Appuyez sur "Go to add"
- ③ Sélectionnez le réseau WiFi 2,4 GHz et entrez le mot de passe, appuyez sur "Suivant".
- ④ Attendez qu'il soit connecté et appuyez sur "Suivant", l'APP s'affichera comme ci-dessous.
- ⑤ Vous pouvez appuyer sur pour modifier le nom du produit.

connexion normale:

Si le bluetooth n'est pas activé, veuillez suivre l'étape suivante:

- ① Appuyez sur "+" dans la position supérieure droite et passez à l'étape suivante.
- ② Choisissez le petit appareil ménager et le chauffage
- ③ Sélectionnez le réseau WiFi 2.4 GHz et entrez le mot de passe, appuyez sur suivant.
- ④ Sélectionnez le réseau WiFi 2.4 GHz et entrez le mot de passe, appuyez sur suivant.
- ⑤ Attendez qu'il soit connecté et appuyez sur "Suivant", l'APP s'affichera comme ci-dessous.

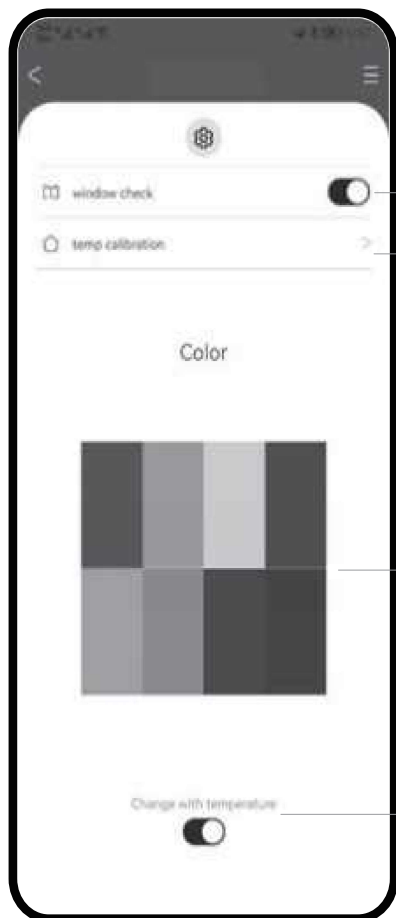
- ⑥ Vous pouvez appuyer sur pour modifier le nom du produit.



Panneau de contrôle de l'application



Veuillez noter que lorsque vous choisissez P1/ P2/P3 dans l'APP, l'appareil fonctionnera selon les réglages indiqués dans le manuel. Si vous réglez P3 manuellement sur l'appareil et que vous choisissez P3 dans l'APP, l'appareil fonctionnera selon les réglages que vous avez définis. Vous pouvez également choisir de régler selon vos propres besoins en sélectionnant le Smart Timer 7 dans l'APP.

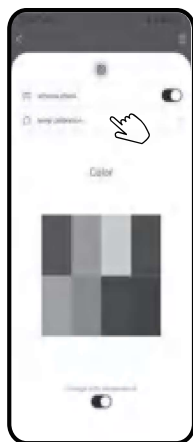


Calibrage de la température ambiante

Activation/désactivation de la fonction d'ouverture des fenêtres

Sélection de la couleur d'arrière-plan de l'application

Activer/désactiver le changement de couleur de l'arrière-plan Si elle est activée, la couleur de l'arrière-plan change en fonction de la température.



Utilisez cette fonction pour régler l'étalonnage de la température ambiante sur la bonne température de la pièce si elle est incorrecte. Sélectionnez l'étalonnage de la température, puis réglez la température sur la température ambiante actuelle et cochez la case. La température ambiante actuelle est maintenant réglée.

Minuterie intelligente:



Minuterie intelligente : Réglez la durée et la température de travail pour chaque heure de la journée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. À l'aide d'un chiffon doux et humide, avec ou sans solution de savon doux, nettoyez soigneusement la surface extérieure du produit.
3. **ATTENTION:** Laissez le produit refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer.
4. Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides s'écouler à l'intérieur du produit, car cela pourrait créer un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
5. Nous recommandons également le nettoyage périodique de cet appareil en passant légèrement l'embout d'un aspirateur sur les protections afin d'éliminer toute poussière ou saleté qui aurait pu s'accumuler à l'intérieur ou sur l'appareil.

⚠ ATTENTION: N'utilisez pas de détergents puissants, de nettoyeurs chimiques ou de solvants car ils pourraient endommager la finition de la surface des composants en plastique.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il convient de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.



Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: ERB200W/ERC200W				Caractéristique		Unité
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique				Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,0	kW	[non]		
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	2,0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure		
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	2,0	kW	[non]		
Consommation d'électricité auxiliaire				Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure		
À la puissance thermique nominale	el _{max}	No	kW	Puissance thermique réglable par ventilateur		
À la puissance thermique minimale	el _{min}	No	kW	[non]		
En mode veille	el _{sb}	0,00061	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)		
				Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce		
				[non]		
				Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce		
				[non]		
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		
				[non]		
				Contrôle électronique de la température de la pièce		
				[non]		
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		
				[non]		
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		
				[oui]		
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		
				[non]		
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte		
				[oui]		
				Option contrôle à distance		
				[oui]		
				Contrôle adaptatif de l'activation		
				[non]		
				Limitation de la durée d'activation		
				[non]		
				Capteur à globe noir		
				[non]		

Lea siempre este manual de instrucciones antes de instalar o utilizar su aparato y consérvelo siempre para futuras consultas

Consejos de seguridad

⚠ LEA ATENTAMENTE ESTE AVISO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
2. Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.

Los niños de entre 3 años y menos de 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no podrán enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención cuando haya niños y personas vulnerables.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar un peligro.

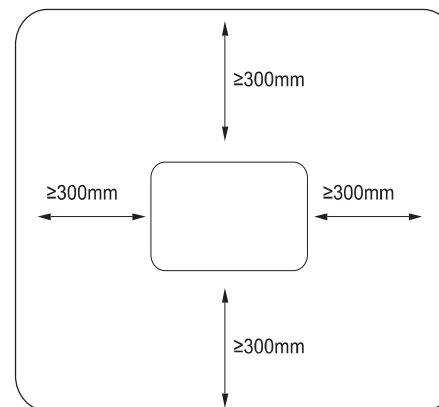
PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido al restablecimiento involuntario del corte térmico, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

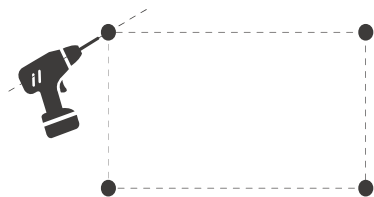
⚠ ADVERTENCIA

1. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador.
2. El calentador no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
3. No utilice este calentador en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
4. Utilice siempre el aparato con rodillos o pies fijos.
5. Los calentadores fijos deben instalarse de forma que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona que se encuentre en la bañera o la ducha.

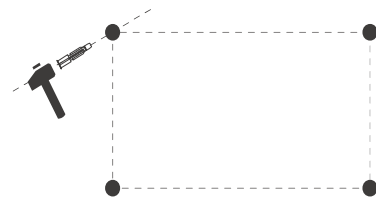
Instalación

Asegúrese de que se respeta la distancia a las paredes y a los objetos.

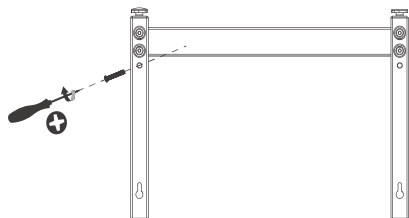


A

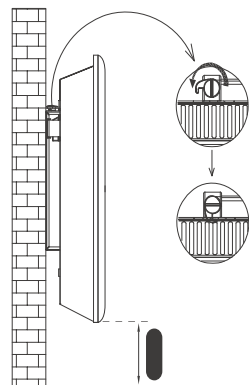
Coloque el estante para colgar en la pared como regla de guía (por favor, asegúrese de que los agujeros están a nivel paralelo), utilice un rotulador para marcar la posición del agujero

B

Perfore los agujeros en la pared con una broca de ϕ 8mm e inserte el taco de plástico en la pared

C

Fijar el estante colgante en la pared con los tornillos, asegúrese de que el estante colgante está en la dirección correcta

D

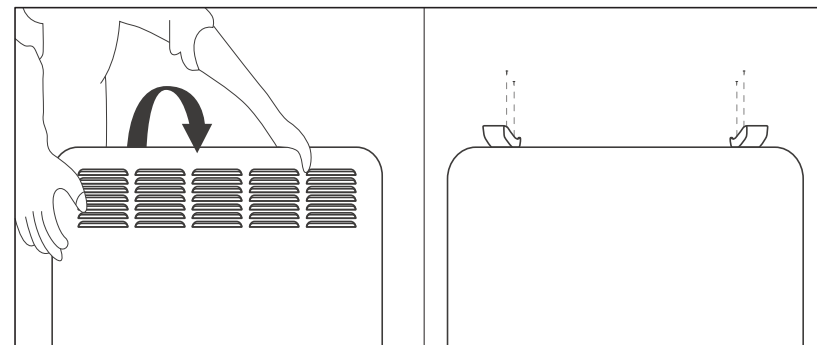
Inserte primero el cuerpo del calentador de la parte inferior en el estante colgante y luego empuje el cuerpo del calentador para que se enganche en todo el estante colgante.

Advertencia: Asegúrese de mantener la distancia entre el calefactor y el suelo, la pared, etc., al menos 30 cm.

Advertencia! Al perforar agujeros, compruebe siempre que no haya cables, tuberías, etc. en la zona a perforar.

Advertencia : Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que el radiador está bien sujeto a la pared. De lo contrario, pueden producirse problemas.

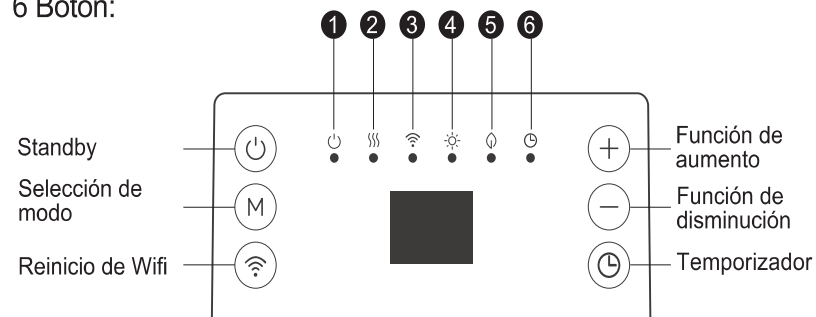
Coloque el calefactor sobre una superficie plana, seca y limpia. Instale los pies como se muestra en el siguiente dibujo. (Los pies de apoyo son opcionales)



Cómo utilizarlo:

Panel de control

6 Botón:



- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|----------------|
| 1 Standby:
encendido/apagado | 2 Estado de la
calefacción | 3 Función WiFi |
| 4 Modo confort | 5 Modo ECO | 6 Temporizador |

1. Enchufe el aparato a la toma de corriente de CA de 230-240V 50-60Hz con un sonido de pitido. El indicador luminoso se enciende ☀.
2. Pulse ☀ para encender el calefactor, que se encuentra en estado de fábrica cuando se utiliza por primera vez.
3. Para detener el funcionamiento del calefactor, pulse ☹ para apagarlo.
4. Desenchufe el producto cuando no esté en uso.

Ajuste del reloj y del día de la semana:

1. Pulse ⌚ 3 segundos para entrar en el ajuste del reloj y del día de la semana.
2. La pantalla muestra "d", pulse ⬆ y ⬇ para seleccionar el día de 1 a 7.

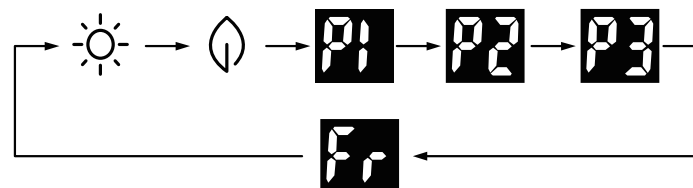
1	Lunes	5	Viernes
2	Martes	6	Sábado
3	Miércoles	7	Domingo
4	Jueves		

3. Pulse para ⌚ confirmar el ajuste del día y entrar en el ajuste de la hora del reloj, con la visualización en pantalla: 12.
4. Pulse ⬆ y ⬇ para ajustar la hora actual
5. Pulse ⌚ para confirmar el ajuste de la hora y entrar en el ajuste de los minutos, con la visualización en pantalla: 11.
6. Pulse ⬆ y ⬇ para ajustar el minuto actual.
7. Pulse ⌚ para confirmar todos los ajustes.

Nota: El reloj y el calendario se restablecerán a los valores predeterminados de fábrica si no hay alimentación.

Modo de calefacción:

1. Pulse Ⓜ para entrar en la selección del modo. Al pulsar Ⓜ, el modo de calefacción funciona en un ciclo continuo como se indica a continuación:



2. ☀ **Modo confort:** Pulse ⬆ y ⬇ para ajustar la temperatura entre 5-35 °C.
3. ☹ **Modo ECO:** Pulse ⬆ y ⬇ para ajustar la temperatura de 1 a 31 °C.

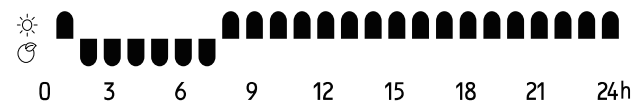
Nota: Modo ECO=Modo Confort - 4 °C

4. **Modo antihielo:** la pantalla muestra Fr. La temperatura objetivo es de 7 °C. La temperatura no se puede ajustar.

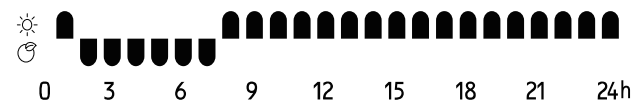
5. P1/P2/P3: Programa de calefacción preestablecido.

Nota: Si el ajuste del reloj y el día no están terminados, la primera vez que se entra en el ajuste del programa P1/P2/P3, se pide que se ajuste el día y el reloj por adelantado.

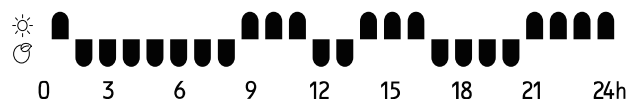
P1: (lunes-domingo) Programa no ajustable



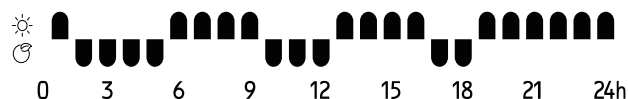
P2:(lunes-viernes) Programa no ajustable



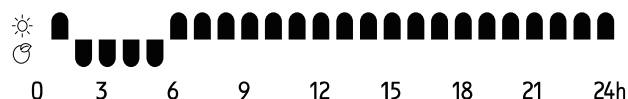
P2:(Sábado-Domingo) Programa no ajustable



P3:(lunes-viernes) Programa ajustable



P3:(Sábado-Domingo) Programa ajustable



P3 programa ajustable

1. Cuando esté en el modo P3, pulse **M** durante 3 segundos para entrar en el ajuste del día.
2. La pantalla muestra **11**, pulse **+** y **-** para ajustar de **11** - **17** (lunes - domingo). Pulse **M** para confirmar y entrar en el ajuste de la hora
3. La pantalla muestra **00**, pulse **+** y **-** para ajustar desde 00-24). Pulse para **M** elegir el modo de calefacción para cada hora (**☀** modo Confort o **🌿** modo ECO **⬇**)
4. Repita la operación hasta completar el programa de cada hora y cada día.

Nota: Después de ajustar el modo de calefacción para la hora 23, pulse **+** para volver al ajuste del día.

Nota: cuando la pantalla muestre **17**, pulse **+** para terminar todo el ajuste con la visualización de **17**.

Función de apagado del temporizador

1. Pulse una vez **⌚**, la luz indicadora se enciende **⌚**. Y la pantalla muestra "0 H" y sigue parpadeando. pulse **+** y **-** para ajustar el temporizador de 0 a 24 horas. Pulse **⌚** de nuevo para confirmar el ajuste.

Función de ventana abierta

1. Cuando el producto esté en modo de espera, mantenga pulsada **M** la tecla hasta que la pantalla muestre **11**, pulse **11** o **17** para activar **+** o **-** desactivar la función de ventana abierta.
2. Cuando la calefacción esté funcionando y la temperatura de la habitación disminuya 2 grados en 2 minutos, la función de ventana abierta se activará, el calefactor dejará de funcionar. La pantalla mostrará **11**.
3. Pulse **M** para que el aparato vuelva a funcionar normalmente.

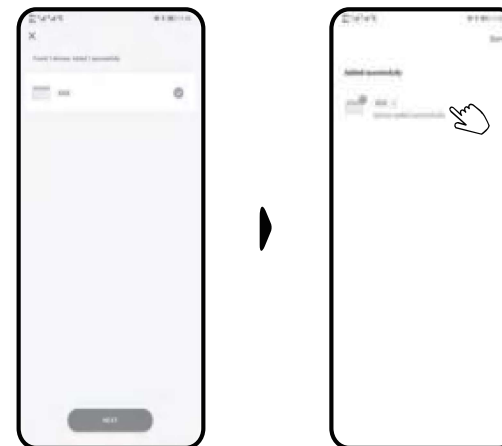
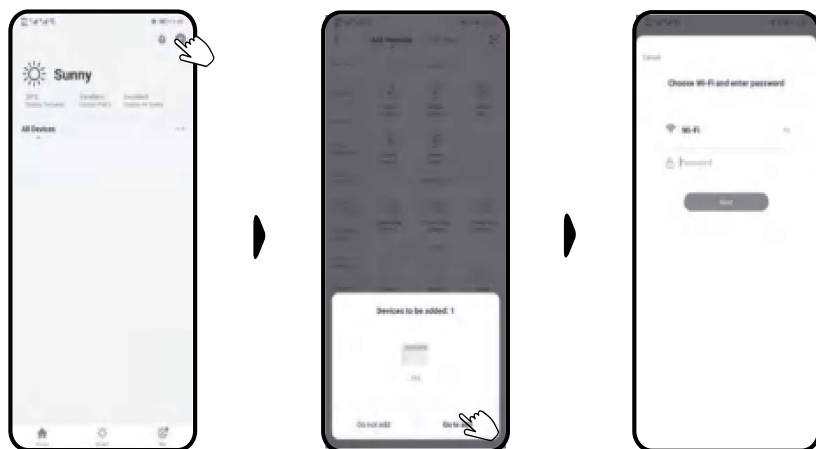
Conexión Wifi

- Utilice su teléfono para escanear el código QR que aparece a continuación o busque la aplicación "TUYA SMART" para descargar y generar una cuenta gratuita. También puede visitar www.tuya.com para obtener más información.

- Seleccione el código de su país, introduzca su número de móvil y seleccione "Obtener" para recibir un mensaje con su código de verificación.
- Introduzca su código de verificación y seleccione "Iniciar sesión".
Cuando la primera vez que utilice para encender la estufa, la luz indicadora de WiFi parpadeará, conéctela en la APP.
- Reinicie el WiFi, pulse  durante 3 segundos, el artículo emitirá un "pitido", la luz indicadora del WiFi parpadeará rápidamente, ahora puede conectarse en la APP.

Conexión rápida:

Encienda su bluetooth en su teléfono móvil, luego configure como los siguientes pasos:

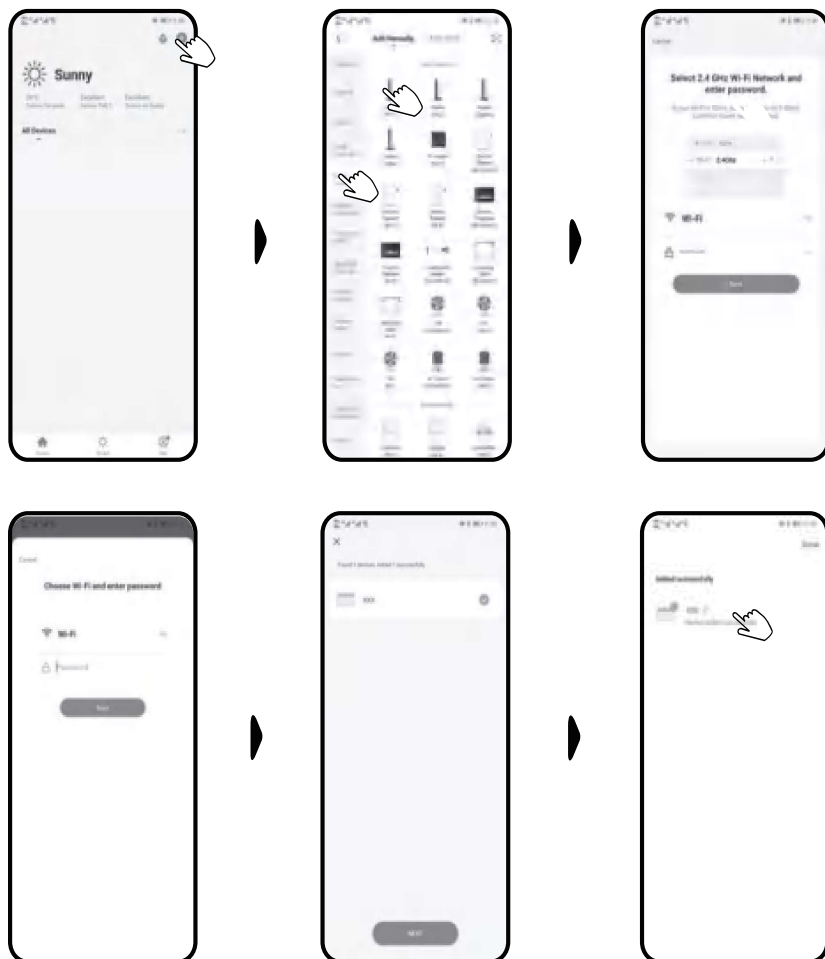


- ① Pulse "+" en la posición superior derecha y vaya al siguiente paso.
- ② Pulse "Ir a añadir".
- ③ Seleccione la red WiFi de 2,4 GHz e introduzca la contraseña, pulse siguiente
- ④ Espere a que se conecte y pulse "Siguiente", la APP mostrará siguiente
- ⑤ Puede pulsar para modificar el nombre del producto.

Conexión normal:

Si el bluetooth no está activado, siga el siguiente paso:

- ① Pulse "+" en la posición superior derecha y vaya al siguiente paso.
- ② Elija el pequeño electrodoméstico y el calentador.
- ③ Seleccione la red WiFi de 2,4 GHz e introduzca la contraseña, pulse siguiente.
- ④ Seleccione la red WiFi de 2,4 GHz e introduzca la contraseña, pulse siguiente.
- ⑤ Espere a que se conecte y pulse "Siguiente, la APP mostrará lo siguiente.
- ⑥ Puede pulsar para modificar el nombre del producto.



Panel de control de la aplicación

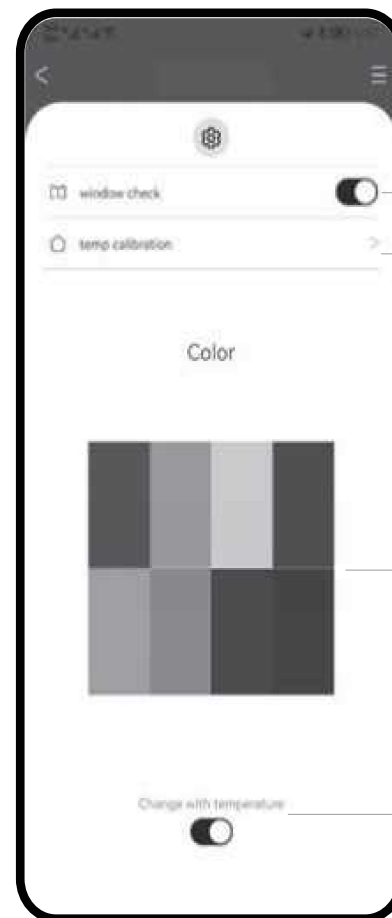




Selección del modo de trabajo

-  Modo confort
-  Modo ECO
-  Programa semanal P1
-  Programa semanal P2
-  Programa semanal P3
-  Modo anti-congelación
-  Temporizador inteligente (aparece como "P7" en el panel de control) Selección del modelo de trabajo

Por favor, tenga en cuenta que cuando elija P1/ P2/P3 en la APP, la unidad funcionará con los ajustes indicados en el manual. Si ajusta P3 manualmente en la unidad y elige P3 en la APP, la unidad funcionará con los ajustes que haya establecido. También puede optar por ajustarse a sus propias necesidades seleccionando el temporizador inteligente  dentro de la APP.

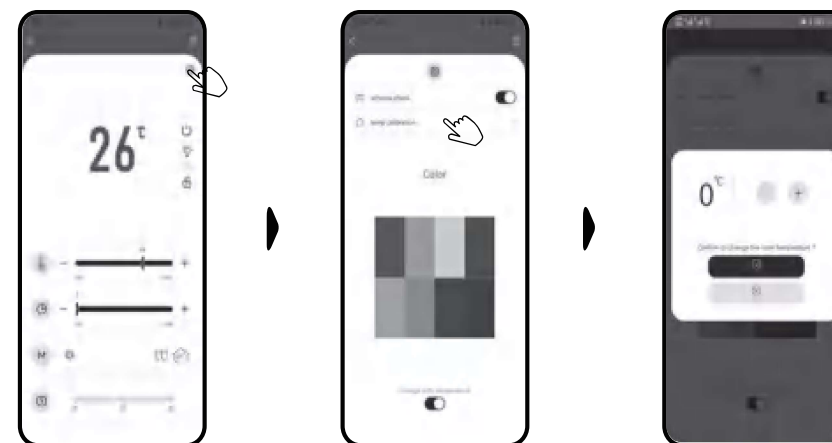


Calibración de la temperatura ambiente

Activación/desactivación de la función de apertura de ventanas.

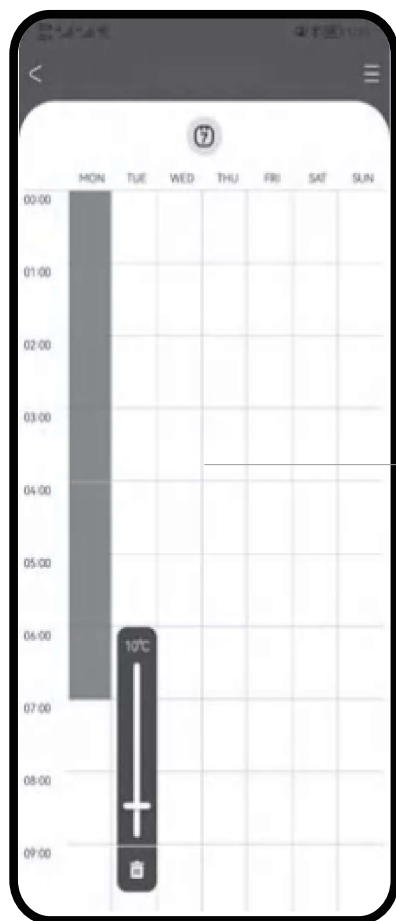
Selección del color de fondo de la aplicación.

Activar/desactivar el cambio de color de fondo Si está activado, el color de fondo cambiará según la temperatura



Utilice esta función para ajustar la calibración de la temperatura ambiente a la temperatura ambiente correcta si su lectura es incorrecta. Seleccione la calibración de la temperatura y, a continuación, ajuste la temperatura a la temperatura ambiente actual y seleccione la casilla de verificación. La temperatura ambiente actual está ahora ajustada.

Temporizador inteligente:



Temporizador inteligente:
Ajuste el tiempo y la
temperatura de trabajo
para cada hora en el
día a día.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
2. Con un paño suave y húmedo, con o sin una solución jabonosa suave, limpie cuidadosamente la superficie exterior del producto.
3. **PRECAUCIÓN:** Deje que el producto se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo.
4. No permita que el agua u otros líquidos entren en el interior del producto, ya que esto podría crear un incendio y/o un peligro eléctrico.
5. También recomendamos la limpieza periódica de este aparato pasando ligeramente la boquilla de una aspiradora sobre las protecciones para eliminar el polvo o la suciedad que se haya acumulado en el interior o en la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN: No utilice detergentes fuertes, limpiadores químicos o disolventes, ya que pueden dañar el acabado de la superficie de los componentes de plástico.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.



Identificador(es) del modelo: ERB200W/ERC200W					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2,0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	2,0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	2,0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	el _{max}	No	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	el _{min}	No	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	el _{sb}	0,00061	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				con control electrónico de temperatura interior	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[sí]
				con opción de control a distancia	[sí]
				con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				con sensor de lámpara negra	[no]

Avvertenze per la sicurezza

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

- Los niños de entre 3 años y menos de 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no podrán enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

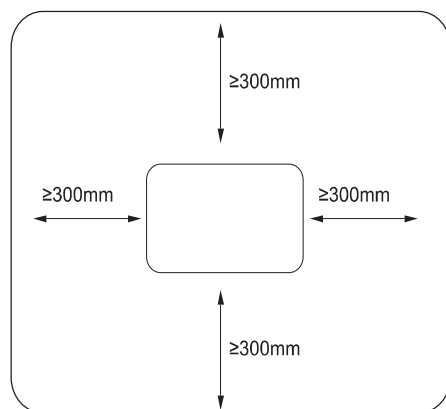
ATTENZIONE: per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete elettrica.

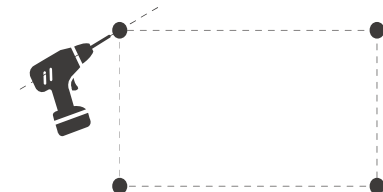
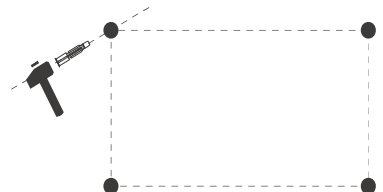
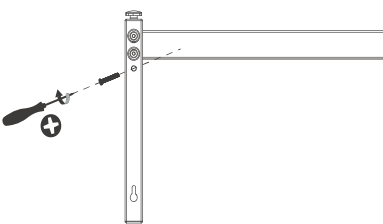
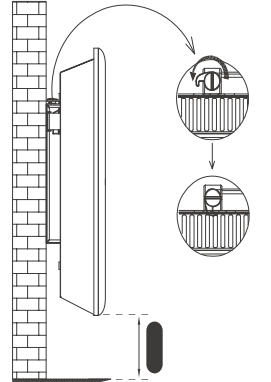
AVVERTENZA

1. Per evitare il surriscaldamento, non copra il riscaldatore.
2. Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
3. Non utilizzi questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
4. Utilizzi sempre il suo apparecchio con rulli o piedi fissi.
5. I riscaldatori fissi devono essere installati in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca da bagno o nella doccia.

Installazione

Si assicuri di rispettare la distanza dalle pareti e dagli oggetti.



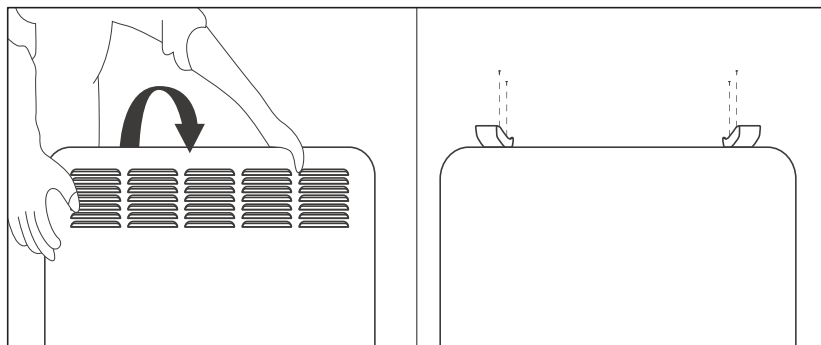
A  Ponga la rastrelliera appesa alla parete come righello guida (si assicuri che i fori siano a livello parallelo), utilizzi un pennarello per segnare la posizione dei fori.	B  Fare i fori sulla parete con una punta da ϕ 8 mm e inserire il tassello di plastica.
C  Fissi il portabiti alla parete con le viti, si assicuri che il portabiti sia nella direzione corretta.	D  Inserisca prima delicatamente il corpo del riscaldatore della parte inferiore al rack appeso e poi spinga il corpo del riscaldatore per agganciarlo all'intero rack appeso.

Attenzione: Si assicuri di mantenere una distanza minima di 30 cm tra il riscaldatore e il pavimento, la parete e così via.

Attenzione! Quando esegue i fori, verifichi sempre che non vi siano cablaggi, tubature, ecc. nell'area da forare.

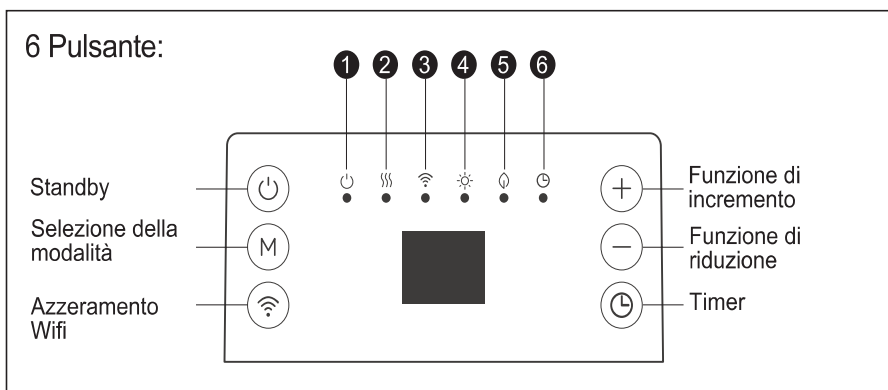
Attenzione: Prima di collegare l'unità, si assicuri che il radiatore sia fissato correttamente alla parete. In caso contrario, potrebbero verificarsi dei problemi.

Metta il riscaldatore su una superficie piana, asciutta e pulita. Installi i piedini come mostrato nel disegno sottostante. (I piedini di supporto sono opzionali)



Come si usa:

Pannello di controllo



- ① Standby: on/off ② Stato di riscaldamento ③ Funzione WiFi
- ④ Modalità Comfort ⑤ Modalità ECO ⑥ Timer

1. Colleghi l'apparecchio alla presa AC 230-240V 50-60Hz con un segnale acustico. La spia luminosa è accesa ☺ .
2. Premere ☺ per accendere il riscaldatore, che si trova nello stato di fabbrica al primo utilizzo.
3. Per interrompere il funzionamento del riscaldatore, premere ☺ per spegnerlo.
4. Scollegare il prodotto quando non è in uso.

Impostazione dell'orologio e del giorno della settimana:

1. Prema ☺ 3 secondi per entrare nell'impostazione dell'orologio e del giorno della settimana.
2. Lo schermo visualizza "d", premere + e - per selezionare il giorno da 1 a 7.

1	Lunedì	5	Venerdì
2	Martedì	6	Sabato
3	Mercoledì	7	Domenica
4	Giovedì		

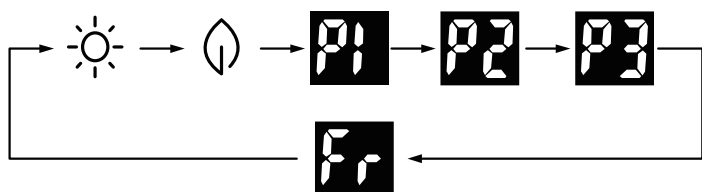
3. Premere ☺ per confermare l'impostazione del giorno e accedere all'impostazione dell'ora dell'orologio, con la visualizzazione sullo schermo: 11 .
4. Premere + e - per impostare l'ora corrente.
5. Premere ☺ per confermare l'impostazione dell'ora ed entrare nell'impostazione dei minuti, con la visualizzazione sullo schermo: 11 .
6. Premere + e - per impostare il minuto corrente.

7. Premere **Ⓢ** per confermare tutte le impostazioni.

Nota: l'orologio e il calendario saranno reimpostati ai valori di fabbrica se non viene alimentato.

Modalità di riscaldamento:

1. Premere **Ⓜ** per accedere alla selezione della modalità. Premendo, la **Ⓜ** modalità di riscaldamento funziona a ciclo continuo come indicato di seguito:



2. ☀ **Modalità Comfort:** Premere **⊕** e **⊖** per impostare la temperatura da 5 a 35 °C.

3. 💧 **Modalità ECO:** Premere **⊕** e **⊖** per impostare la temperatura da 1 a 31 °C.

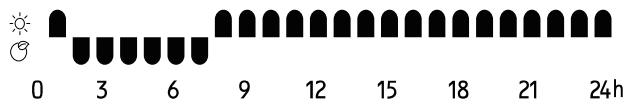
Nota: modalità ECO=modalità Comfort - 4 °C

4. **Modalità antigelo:** lo schermo visualizza **Fr**. La temperatura target è 7 °C. La temperatura non può essere regolata.

5. **P1/P2/P3: programma di riscaldamento preimpostato.**

Nota: se l'impostazione dell'orologio e del giorno non è stata completata, la prima volta che accede all'impostazione del programma P1/P2/P3, è necessario impostare in anticipo il giorno e l'orologio.

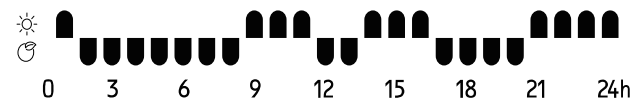
P1: (lunedì-domenica) Programma non regolabile



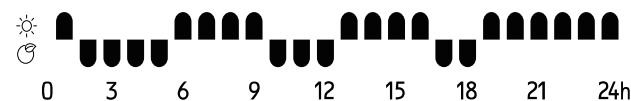
P2:(lunedì-venerdì) Programma non regolabile



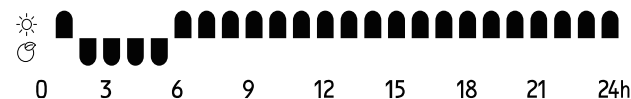
P2:(sabato-domenica) Programma non regolabile



P3:(lunedì-venerdì) Programma regolabile



P3:(Sabato-Domenica) Programma regolabile



Impostazione del programma regolabile P3

1. In modalità P3, preme **Ⓜ** per 3 secondi per accedere all'impostazione del giorno.
2. Lo schermo visualizza **📅**, premere **⊕** e **⊖** per impostare da **📅** - **📅** (lunedì-domenica). Premere **Ⓜ** per confermare e accedere all'impostazione dell'ora.
3. Lo schermo visualizza **🕒**, premere **⊕** e **⊖** per impostare da (00-24). Premere **Ⓜ** per scegliere la modalità di riscaldamento per ogni ora (modalità Comfort ☀ o modalità ECO 💧).
4. Ripeta l'operazione fino a completare la programmazione di ogni ora e di ogni giorno.

Nota: dopo aver impostato la modalità di riscaldamento per l'ora 23, prema ⊕ per tornare all'impostazione del giorno.

Nota: quando lo schermo visualizza , prema per terminare tutte le impostazioni con la visualizzazione di .

Funzione di spegnimento del timer

1. Premere ⊙ una volta, l'indicatore luminoso si accende ⊙. Sullo schermo viene visualizzato "0 H" e continua a lampeggiare. premere ⊕ e ⊖ per impostare il timer da 0 a 24 ore. Prema ⊙ di nuovo per confermare l'impostazione.

Funzione di apertura della finestra

1. Quando il prodotto è in modalità stand-by, tenga premuto ⊕ finché lo schermo non visualizza  o , premere ⊕ o ⊖ per impostare la funzione finestra aperta su on o off.
2. Quando il riscaldatore è in funzione e la temperatura dell'ambiente diminuisce di 2 gradi entro 2 minuti, la funzione finestra aperta verrà attivata e il riscaldatore smetterà di funzionare. di funzionare. Lo schermo visualizzerà .
3. Premere ⊕ per riportare l'unità al funzionamento normale.

Connessione Wifi

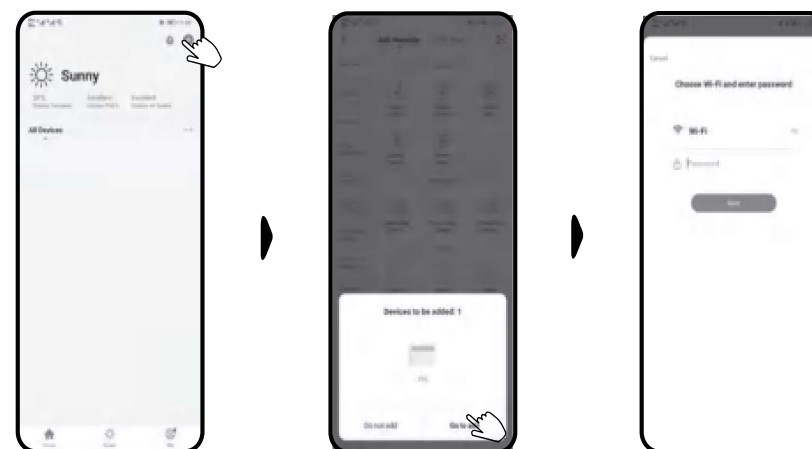
- Utilizzi il suo telefono per scansionare il codice QR qui sotto o cerchi l'App "TUYA SMART" per scaricare e generare un account gratuito. Può anche visitare il sito www.tuya.com per maggiori informazioni.

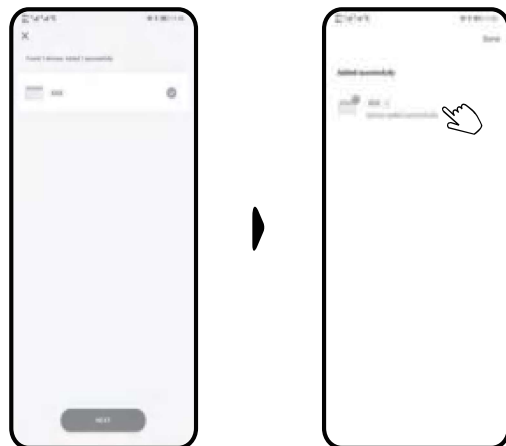


- Selezioni il codice del suo Paese, inserisca il suo numero di cellulare e selezioni "Ricevi" per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
- messaggio contenente il suo codice di verifica. Inserisca il codice di verifica e selezioni "Accedi". Quando si accende per la prima volta il riscaldatore, l'indicatore luminoso WiFi lampeggerà, si connetta nell'APP.
- Resetare il WiFi, premere  per 3 secondi, l'articolo emetterà un "bip", la spia WiFi lampeggerà rapidamente. lampeggia rapidamente, ora può collegarsi all'interno dell'APP.

Connessione rapida:

Accenda il bluetooth del suo telefono cellulare, quindi imposti i seguenti passi:



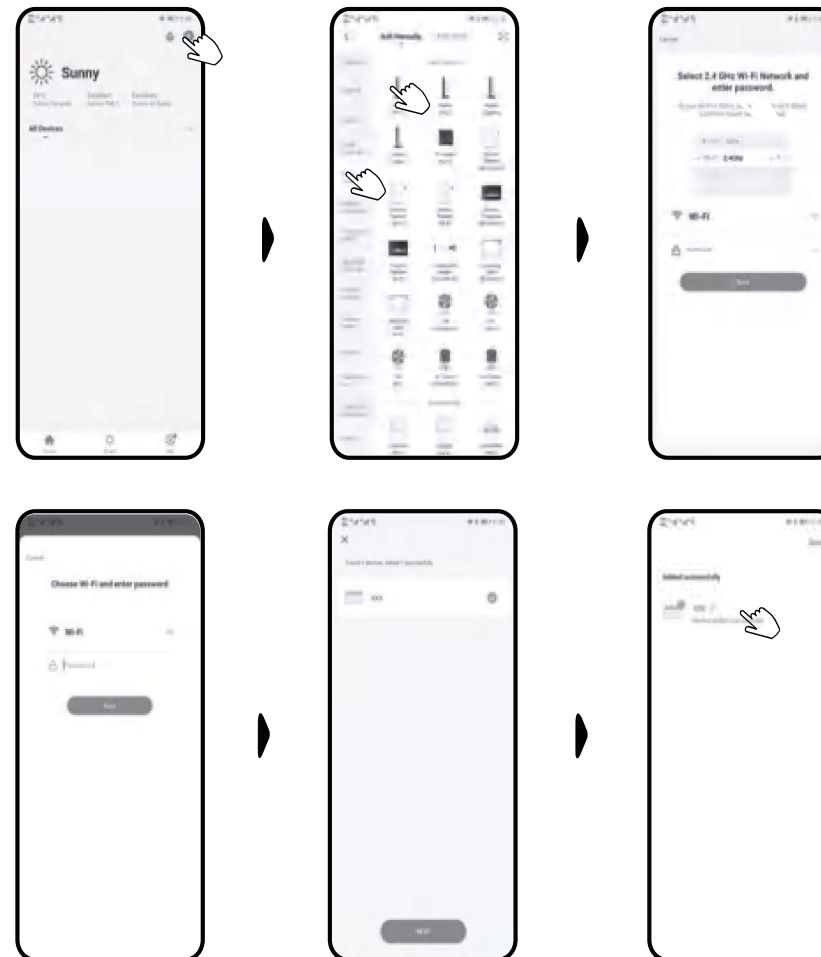


- ① Prema "+" nella posizione in alto a destra e passi alla fase successiva.
- ② Premere "Vai ad aggiungere".
- ③ Selezioni la rete WiFi 2.4 GHz e inserisca la password, quindi preme "Avanti".
- ④ Attenda la connessione e preme "Avanti", l'APP apparirà come di seguito.
- ⑤ Può premere per modificare il nome del prodotto.

Connessione normale:

Se il bluetooth non è attivo, segua il passo successivo:

- ① Prema "+" nella posizione in alto a destra e passi alla fase successiva.
- ② Scelga il piccolo elettrodomestico e il riscaldatore
- ③ Selezioni la Rete WiFi 2.4 GHz e inserisca la password, quindi preme il pulsante successivo.
- ④ Selezioni la Rete WiFi a 2.4 GHz e inserisca la password, premere il pulsante successivo.
- ⑤ Attenda la connessione e preme "Avanti", l'APP apparirà come di seguito.
- ⑥ Può premere per modificare il nome del prodotto.



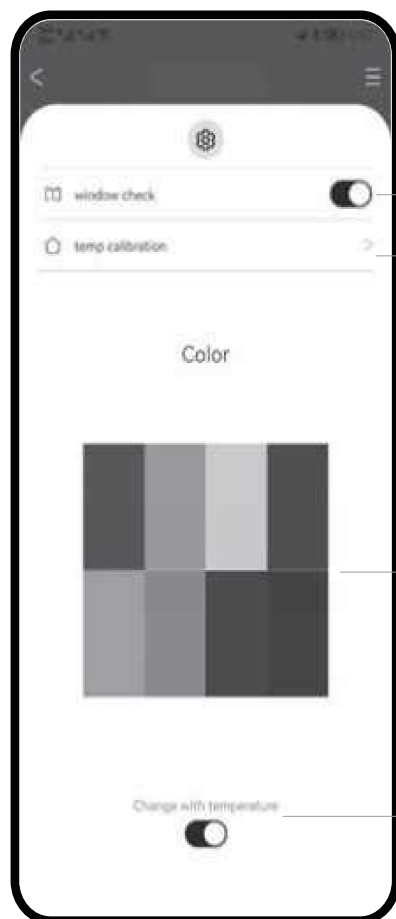
Pannello di controllo dell'app



Scelta delle forme di lavoro

- Modalità Comfort
- Modalità ECO
- Programma settimanale P1
- Programma settimanale P2
- Programma settimanale P3
- Modalità antigelo
- Timer intelligente (visualizzato come "P7" sul pannello di controllo) Selezione del modello di lavoro.

Tenga presente che quando sceglie P1/ P2/P3 nell'APP, l'unità funzionerà secondo le impostazioni indicate nel manuale. Se imposta P3 manualmente sull'unità e sceglie P3 nell'APP, l'unità funzionerà secondo le impostazioni da lei stabilite. Può anche scegliere di impostare le proprie esigenze selezionando lo Smart Timer all'interno dell'App.

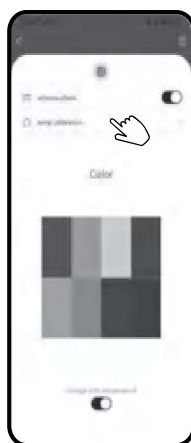


Calibrazione della temperatura ambiente

Attivazione/disattivazione della funzione di apertura delle finestre

Selezione del colore di sfondo dell'app

Attiva/disattiva il cambiamento del colore dello sfondo. Se è attiva, il colore dello sfondo cambierà in base alla temperatura.



Utilizzi questa funzione per impostare la Calibrazione della temperatura ambiente sulla temperatura ambiente corretta, se la lettura non è corretta. Selezioni la calibrazione della temperatura e poi regoli la temperatura alla temperatura ambiente attuale e selezioni la casella di spunta. La temperatura ambiente attuale è ora impostata.

Timer intelligente:



Timer intelligente: imposta il tempo di lavoro e la temperatura di lavoro per ogni ora del giorno.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di pulire, spenga e scollegli l'alimentazione elettrica.
2. Utilizzando un panno morbido e umido, con o senza una soluzione di sapone neutro, pulisca con cura la superficie esterna del prodotto.
3. **ATTENZIONE:** lasci raffreddare completamente il prodotto prima di maneggiarlo o pulirlo.
4. Non permetta all'acqua o ad altri liquidi di penetrare all'interno del prodotto, poiché ciò potrebbe creare un rischio di incendio e/o elettrico.
5. Raccomandiamo inoltre di pulire periodicamente questo apparecchio facendo passare leggermente il beccuccio di un aspirapolvere sulle protezioni per rimuovere la polvere o la sporcizia che potrebbe essersi accumulata all'interno o sull'unità.

⚠ ATTENZIONE: non utilizzi detergenti aggressivi, detergenti chimici o solventi perché potrebbero danneggiare la finitura superficiale dei componenti in plastica.

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.



Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello: ERB200W/ERC200W					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,0	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	2,0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	2,0	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di energia elettrica				Potenza termica assistita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	el _{max}	No	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	el _{min}	No	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modo stand-by	el _{sb}	0,00061	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[si]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[si]
				Con opzione di controllo a distanza	[si]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con termometro a globo nero	[no]